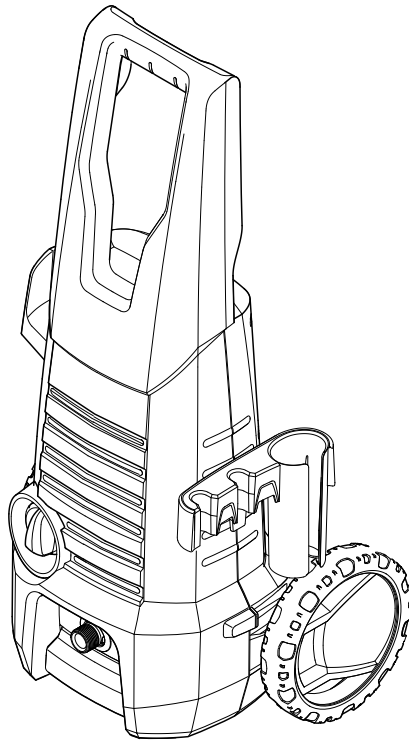


KÄRCHER

makes a difference

K 2.350

English	3
中文	11
臺灣話	17
ไทย	23
Indonesia	31
Việt	39
한국어	47
Español	53

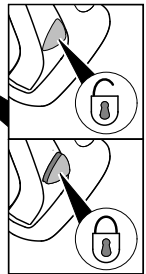
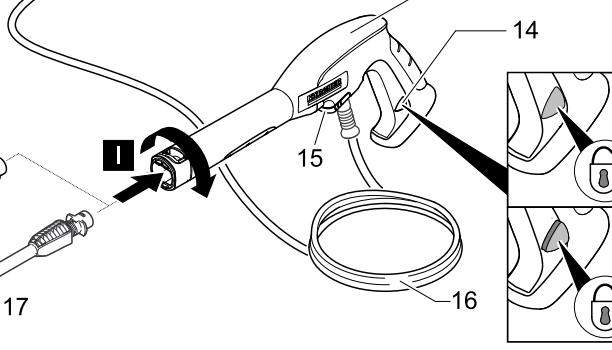
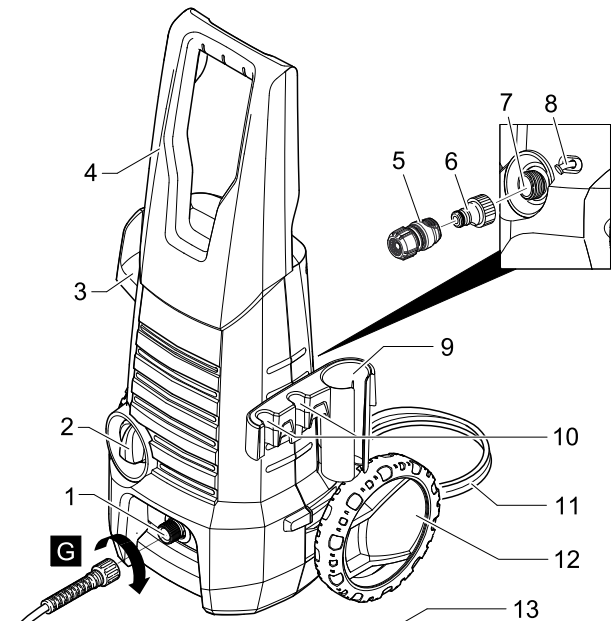
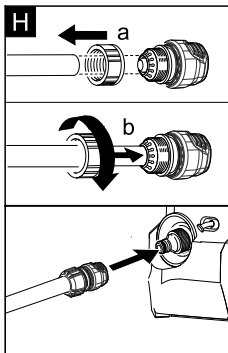
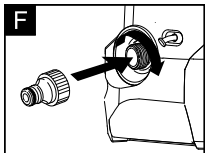
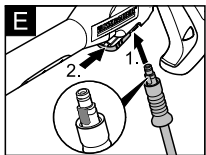
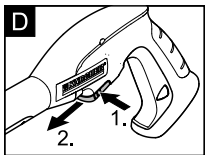
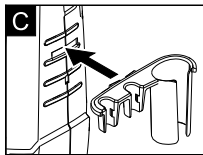
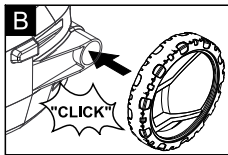
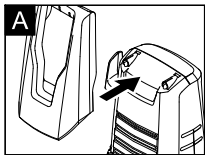


**Register
your product**

www.kaercher.com/welcome



59675130 (04/19)



Contents

Safety instructions	3
Environmental protection	6
Description of the Appliance	7
Assembly	7
Start up	7
Operation	8
Transport	8
Storage	9
Care and maintenance	9
Troubleshooting	9
Accessories and Spare Parts	10
Warranty	10
Technical specifications	10

Safety instructions



Please read and comply with these original instructions prior to the initial operation of your appliance and store them for later use or subsequent owners.

Apart from the notes contained herein the general safety provisions and rules for the prevention of accidents of the legislator must be observed.

Warnings and notes that are attached on the appliance provide important notes for the safe operation.

Proper use

This high pressure cleaner is designed for domestic use only.

- for cleaning machines, vehicles, buildings, tools, facades, terraces, gardening tools, etc. by means of a high-pressure water jet (if necessary, with additional cleaning agents).
- with accessories, replacement parts and cleaning agents approved by KÄRCHER. Please observe the information accompanying the cleaning agents.

Hazard levels

△ DANGER

Pointer to immediate danger, which leads to severe injuries or death.

△ WARNING

Pointer to a possibly dangerous situation, which can lead to severe injuries or death.

△ CAUTION

Pointer to a possibly dangerous situation, which can lead to minor injuries.

ATTENTION

Pointer to a possibly dangerous situation, which can lead to property damage.

Electric components

△ DANGER

Risk of electric shock.

- *Never touch the mains plug and the socket with wet hands.*
- *Check the power cord with mains plug for damage prior to every use. Immediately have damaged power cord replaced by an authorised customer service / electrician. Do not operate an appliance if the power cord is damaged.*
- *All current-conducting parts in the working area must be protected against jet water.*
- *The mains plug and the coupling of an extension cable must be watertight and must never lie in water. Moreover, the coupling may never lie on the ground. The use of cable reels that ensure that the sockets are at least 60 mm above the ground is recommended.*
- *Make sure that the power cord or extension cable is not damaged by running over, pinching, dragging or the like. Protect the power cords from heat, oil, and sharp edges.*
- *Turn off the appliance and remove the mains plug prior to any care and maintenance works.*
- *Repair work and work on the electrical components may only be performed by an authorised customer service.*

△ WARNING

- *The appliance may only be connected to an electric supply that has been installed by an electrician in accordance with IEC 60364.*
- *The appliance may only be connected to alternating current. The voltage must correspond with the type plate of the appliance.*
- *For safety reasons, we recommend that you operate the appliance only via a residual current device (max. 30 mA).*
- *An unsuitable electrical extension cable can be hazardous. Only use an electrical extension cable which has been approved and labelled for this purpose and has an adequate cable cross-section outdoors: 1 - 10 m: 1.5 mm²; 10 - 30 m: 2.5 mm²*
- *Always fully unreel the extension cable from the cable drum.*

Safe handling

△ DANGER

- *The user must use the appliance as intended. The person must consider the local conditions and must pay attention to other persons in the vicinity when working with the appliance.*
- *Check important components, such as high-pressure hose, hand spray gun and safety installations, for damage prior to every operation. Immediately replace damaged components. Do not operate appliance with damaged components.*
- *High-pressure jets can be dangerous if improperly used. The jet may not be directed at persons, animals, live electrical equipment or at the appliance itself.*
- *The high-pressure jet must not be directed at other persons or the user himself/herself to clean clothing or footwear.*
- *Vehicle tyres/tyre valves are susceptible to damage from the high-pressure jet and may burst. The first indication for this is a discolouration of the tyre. Damaged vehicle tyres/tyre valves are peril-*

ous. Keep a minimum jet distance of 30 cm during cleaning!

△ WARNING

- *Do not use the appliance when there are other persons around unless they are also wearing protective clothing.*
- *The appliance must not be operated by children or persons who have not been instructed accordingly.*
- *This appliance is not intended for use by persons with limited physical, sensory or mental capacities or lacking experience and/or skills, unless such persons are accompanied and supervised by a person in charge of their safety or they have received precise instructions on the use of this appliance and have understood the resulting risks.*
- *Children must not play with this appliance.*
- *Supervise children to prevent them from playing with the appliance.*

△ CAUTION

- *Create stability for the appliance prior to any work on or with the appliance to prevent accidents or damage.*
- *The water jet that is emitted from the high-pressure nozzle results in a repulsion power acting on the hand spray gun. Make sure that you have a firm footing and are also holding the hand spray gun and spray lance firmly.*
- *Never leave the appliance unattended as long as it is in operation.*

ATTENTION

- *In case of extended breaks, switch off the appliance at the appliance switch.*
- *Do not operate the appliance at temperatures below 0 °C.*

Other risks

⚠ DANGER

- *The appliance may not be operated in explosive atmospheres.*
- *Never use the appliance to clean objects containing hazardous substances (e.g. asbestos).*
- *Do not spray flammable liquids.*
- *Never draw in fluids containing solvents or undiluted acids and solvents! This includes petrol, paint thinner and heating oil. The spray mist is highly inflammable, explosive and poisonous. Do not use acetone, undiluted acids and solvents, as they corrode the materials used on the appliance.*
- *Keep packaging films away from children, there is a risk of suffocation!*

⚠ WARNING

- *According to applicable regulations, the appliance must never be used on the drinking water net without a system separator. Ensure that the connection of your building water installation on which the high-pressure cleaner is operated is equipped with a system separator pursuant to EN 12729 Type BA.*
- *Water that has flown through a system separator is no longer classified as drinking water.*
- *High-pressure hoses, fixtures and couplings are important for the safety of the appliance. Only use high-pressure hoses, fixtures and couplings recommended by the manufacturer.*
- *When disconnecting the supply or high pressure hose, hot water may leak from the connections after operation.*

⚠ CAUTION

- *Mind the weight of the appliance when selecting the storage location and during transport (see technical data) to prevent accidents or injuries.*

Working with detergent

⚠ WARNING

- *This appliance was designed to be used with detergents which are supplied or recommended by the manufacturer. The use of other detergents or chemicals may compromise the safety of the appliance.*
- *The improper use of detergents can cause severe injuries or toxication.*
- *Store detergents away from the reach of children.*

Safety Devices

⚠ CAUTION

- *Safety installations serve the protection of the user and may not be modified or bypassed.*

Appliance switch

The appliance switch prevents unintentional operation of the appliance.

Lock trigger gun

This lock locks the lever of the trigger gun and prevents the inadvertent start of the appliance.

Overflow valve with pressure switch

The overflow valve prevents the permissible working pressure from being exceeded. If the lever on the trigger gun is released the pressure switch turns off the pump, the high pressure jet is stopped. If the lever is pulled the pump is turned on again.

Personal protective equipment

⚠ CAUTION

- *Wear protective clothing and safety goggles to protect against splash back containing water or dirt.*
- *During the use of high-pressure cleaners aerosols can develop. Inhaling aerosols can cause health damage.*
- *Depending on the application, completely shielded nozzles (e.g. surface cleaner) that significantly reduce the emission of aqueous aerosols can be used for high-pressure cleaning.*
- *The use of such shielding is not possible with all applications.*
- *If the use of a completely shielded nozzle is not possible, a respirator of the category FFP 2 or the like should be used, depending on the environment to be cleaned.*

Symbols on the machine



The high pressure jet must not be directed at persons, animals, live electrical equipment or at the appliance itself.

Protect the appliance against frost.



The appliance must not be directly connected to the public drinking water network.

Environmental protection

Notes about the ingredients (REACH)

You will find current information about the ingredients at:

www.kaercher.com/REACH



The packaging material can be recycled. Please arrange for the environmentally appropriate disposal of the packaging.



Old appliances contain valuable recyclable materials that should be recycled properly. Please arrange for the environmentally appropriate disposal of the old devices.



Cleaning operations which produce oily waste water, e.g. engine washes, underbody washes, may only be carried out using washing stations equipped with an oil separator.



Work with detergents must only be performed on liquid-tight work surfaces with a connection to the sewer system. Do not let release detergent into waters or earth.

Description of the Appliance

The scope of delivery of your appliance is illustrated on the packaging. Check the contents of the appliance for completeness when unpacking.

In the event of missing accessories or any transport damage, please contact your dealer.

Illustrations on Page 2

- 1 High pressure connection
- 2 Appliance switch „0/OFF“ / „I/ON“
- 3 Storage hook for high pressure hose and mains connection cable
- 4 Transport handle
- 5 Hose coupling
- 6 Coupling element for water connection
- 7 Water connection with integrated sieve
- 8 Detergent suction hose (with sieve)
- 9 Storage for trigger gun
- 10 Storage for spray lance
- 11 Mains cable with mains plug
- 12 Bearing wheel
- 13 Trigger gun
- 14 Lock trigger gun
- 15 Clamp for high pressure hose
- 16 High pressure hose
- 17 Spray lance with high pressure nozzle
For normal cleaning tasks.
- 18 Spray lance with Dirtblaster
For strong contaminations.

Additionally required

Water supply hose

- Use a fabric reinforced water hose.
Minimum diameter, 1/2 inches (13 mm).
Minimum length 7.5 m.

Assembly

Mount loose parts delivered with appliance prior to start-up.

Illustrations on Page 2

Illustration **A**

- Attach the transport handle.

Illustration **B**

- Insert the transport wheels and lock them.

Illustration **C**

- Insert holder for trigger gun.

Illustration **D**

- Pull out the clamp for the high pressure hose from the trigger gun.

Illustration **E**

- Connect high pressure hose to trigger gun.
- Push the clamp in until it locks. Check the secure connection by pulling on the high-pressure hose.

Illustration **F**

- Screw the coupling element to the water connection on the appliance.

Start up

- Park the appliance on an even surface.

Illustration **G**

- Connect the high pressure hose to the high pressure connection of the appliance.
- Insert the mains plug into the socket.

Water supply

For connection values, see type plate/technical data.

Observe regulations of water supplier.

ATTENTION

Impurities in the water can damage the high-pressure pump and the accessories. For protection, the use of the KÄRCHER water filter (optional accessory, order no. 4.730-059) is recommended.

For connection values, see type plate/technical data.

→ Illustration **H**

- 1 Screw the supplied hose coupling on to the end of your water supply hose.
 - 2 Attach the water supply hose to the coupling on the water connection.
- Connect the water supply hose to the water supply.
 - Completely open the water tap.

Operation

ATTENTION

Dry running of more than 2 minutes leads to damage of the high-pressure pump. If the appliance does not build up pressure within 2 minutes, switch the appliance off and proceed in accordance with the instructions in Chapter "Troubleshooting".

High pressure operation

⚠ CAUTION

Keep a distance of at least 30 cm when using the jet for cleaning painted surfaces to avoid damage.

ATTENTION

Car tyres, paint or sensitive surfaces such as wood should not be cleaned with the dirt blaster, as there is a risk of damage.

Illustration 

- Push the spray lance into the trigger gun and fasten it by turning it through 90°.
- Turn on the appliance "I/ON".
- Unlock the lever on the trigger gun.
- Pull on the lever of the trigger gun; the device will switch on.

Note: Release the lever of the trigger gun; the device will switch off again. High pressure remains in the system.

Working with detergent

⚠ DANGER

When using detergents, the material data safety sheet issued by the detergent manufacturer must be adhered to, especially the instructions regarding personal protective equipment.

- Pull detergent suction hose as far as is required out of the housing.
- Suspend end of detergent suction hose in a container filled with detergent.
- Detach spray lance from the trigger gun. Work only with the trigger gun.

Note: This will mix the detergent with the water stream.

Recommended cleaning method

- Spray the detergent sparingly on the dry surface and allow it to react, but not to dry.
- Spray off loosened dirt with the high pressure jet.

Interrupting operation

- Release the lever on the trigger gun.
- Lock the lever on the trigger gun.
- During longer breaks (more than 5 minutes), also turn the appliance off using the "0/OFF" switch.

Finish operation

⚠ CAUTION

Only separate the high-pressure hose from the trigger gun or the appliance when there is no pressure in the system.

- After operation with detergent: Run the machine for approximately 1 minute for a clear rinse.
- Release the lever on the trigger gun.
- Turn off the appliance "0/OFF".
- Disconnect the mains plug from the socket.
- Turn off tap.
- Press the lever on the trigger gun to release any remaining pressure in the system.
- Lock the lever on the trigger gun.
- Detach the appliance from the water supply.

Transport

⚠ CAUTION

*Risk of personal injury or damage!
Mind the weight of the appliance during transport.*

When transporting by hand

- Pull the appliance by its transport handle.

When transporting in vehicles

- Secure the appliance against shifting and tipping over.

Storage

⚠ CAUTION

*Risk of personal injury or damage!
Consider the weight of the appliance when storing it.*

Storing the Appliance

Prior to extended storage periods, as during the winter, also observe the instructions in the Care section.

- Park the machine on an even surface.
- Insert the trigger gun in its holder.
- Engage the spray lance in its holder.
- Stow away the mains cable, the high-pressure hose and accessory on the appliance.

Frost protection

ATTENTION

Appliances and accessories that are not completely drained can be destroyed by frost. Completely drain appliance and accessories and protect them against frost.

To avoid damage:

- Completely drain all water from the appliance: Switch the appliance on with detached high pressure hose and detached water supply (max. 1 minute) and wait, until no more water exits at the high pressure connection. Turn off the appliance.
- Store the appliance and the entire accessories in a frost free room.

Care and maintenance

⚠ DANGER

Risk of electric shock.

- *Prior to all work on the appliance, switch off the appliance and pull the power plug.*

Clean the sieve in the water connection

Clean the sieve in the water connection regularly.

- Remove coupling from the water connection.

ATTENTION

The sieve must not be damaged.

- Pull the sieve out using flat pliers.
- Clean the sieve under running water.
- Reinsert the sieve into the water connection.

Cleaning the detergent filter

Prior to longer periods of storage, e.g. in the winter:

- Remove filter from suction hose for detergent and clean under running water.

Troubleshooting

You can rectify minor faults yourself with the help of the following overview.

If in doubt, please consult the authorized customer service.

⚠ DANGER

Risk of electric shock.

- *Prior to all work on the appliance, switch off the appliance and pull the power plug.*

Appliance is not running

- Pull on the lever of the trigger gun; the device will switch on.
- Check whether the voltage indicated on the type plate corresponds to the voltage of the mains supply.
- Check the mains connection cable for damages.

Pressure does not build up in the appliance

- Check water supply for adequate delivery rate.
- Pull out the sieve in the water connection using flat-nose pliers and clean under running water.
- Appliance ventilation: Switch the appliance on with the high-pressure hose detached and operate (max. 2 minutes) until the water exits the high-pressure connection without bubbles. Switch off appliance and reconnect high-pressure hose.

Strong pressure fluctuations

- Clean high-pressure nozzle: Remove dirt and debris from the nozzle bore, using a needle and rinse through with water from the front.
- Check water flow quantity.

Appliance is leaking

- Slight leakage from the appliance pump is normal. If the leakage increases contact the authorized customer service.

No detergent infeed

- Detach spray lance from the trigger gun. Work only with the trigger gun.
- Clean the detergent suction hose filter.
- Check the detergent suction hose for kinks.

Accessories and Spare Parts

Only use original accessories and spare parts, they ensure the safe and trouble-free operation of the device.

For information about accessories and spare parts, please visit www.kaercher.com.

Warranty

The warranty terms published by the relevant sales company are applicable in each country. We will repair potential failures of your appliance within the warranty period free of charge, provided that such failure is caused by faulty material or defects in manufacturing. In the event of a warranty claim please contact your dealer or the nearest authorized Customer Service centre.

Please submit the proof of purchase.

Addresses can be found under:

www.kaercher.com/dealersearch

Technical specifications

Electrical connection

Voltage	220-240 V 1~50-60 Hz
---------	-------------------------

Power consumption	6 A
-------------------	-----

Protection class	IP X5
------------------	-------

Protective class	II □
------------------	------

Mains fuse (slow-blow)	10 A
------------------------	------

Water connection

Max. feed pressure	1,2 MPa
--------------------	---------

Max. feed temperature	40 °C
-----------------------	-------

Min. feed volume	8 l/min
------------------	---------

Performance data

Working pressure	7,4 MPa
------------------	---------

Max. permissible pressure	11 MPa
---------------------------	--------

Water flow rate	5,5 l/min
-----------------	-----------

Max. flow rate	6,0 l/min
----------------	-----------

Detergent flow rate	0,3 l/min
---------------------	-----------

Recoil force of trigger gun	11 N
-----------------------------	------

Dimensions and weights

Length	328 mm
--------	--------

Width	258 mm
-------	--------

Height	661 mm
--------	--------

Weight	5,7 kg
--------	--------

Subject to technical changes.

目录

安全说明	11
环境保护	13
设备说明	13
装配	14
调试设备	14
设备运作	14
运输	15
储存	15
保养与维护	15
故障排除	16
附件和备件	16
质量保证	16
产品规格 / 参数	16

安全说明



在您初次使用本产品前，请仔细阅读本说明书，并请妥善保管以便日后查阅。

除了操作说明书里的提示外，还要遵守立法的一般安全和事故防范规定。

设备上相应的警告、指示标志为无风险的运行提供重要提示。

合乎规定的使用

本高压清洁剂只限私人居家日用。

- 使用高压喷水清洁机器、汽车、建筑物、工具、墙面、露台、园林工具等（需要时加清洁剂）。
- 使用经 KÄRCHER 许可的附件、备件以及洗涤剂。注意清洁剂随附的提示。

危险程度

△ 危险

提示会导致人员重伤或死亡的直接威胁性危险。

△ 警告

提示可能导致人员重伤或死亡的危险状况。

△ 小心

提示可能导致轻度伤害的危险状况。

注意

提示可能产生财产损失的危险状况。

电气部件

△ 危险

电击危险。

- 决不能用湿手触及电源插头或者插座。
- 每次运行前都要测试一下带插头的电源连接导线是否有损坏。损坏的电源连接导线应立即让已授权的客户服务处 / 电气专业人员进行更换。不得使用带受损电源连接导线的设备。
- 所有工作领域内的电气部件都必须防水。
- 电源插头和延长线缆的连接器必须确保防水且不可置于水中。此外不能将连接器置于地面。建议使用确保插座离地面至少 60 毫米的电缆轴。
- 注意电源接线或延长线缆不要受到碾压、挤压、硬拉或类似行为而遭损伤或损坏。防止电源线缆受热、油和尖锐棱角的损坏。
- 在进行所有维护和保养工作前关闭吸尘器并拔下电源线。
- 只允许接受过授权的客户服务人员进行维修工作和在电气零部件上进行工作。

△ 警告

- 本设备只能根据 IEC 60364 由电工连接到电气接口。
- 设备只能连接到交流电上。电压必须跟设备型号标牌上给出的电压一致。
- 出于安全原因，原则上我们建议您通过故障电流保护开关（最大 30 mA）运行设备。
- 加长电线如不合适，将带来危险。在室外请只使用经过许可并相应进行了标识且具有足够横截面积的加长电线：
 - 1 - 10 m: 1.5 mm²;
 - 10 - 30 m: 2.5 mm²
- 延长线缆总是从电缆轴上完全展开。

安全处理

△ 危险

- 用户必须按规定使用该设备。同时要重视地方现行的规定并在设备工作时照看好场所内的人员。
- 每次使用前检查重要部件，如高压软管、手持喷枪和安全装置是否是否有损。立即更换受损部件。不得使用带受损部件的设备。
- 高压喷枪使用不当，会带来危险。不能对准人、动物、电器设备或者设备自身喷射。
- 高压水柱不可对准自己或他人喷射以清洗衣服或鞋袜。
- 汽车轮胎 / 轮胎阀门可能被高压水柱冲坏并爆裂。对此损坏的首要征兆就是轮胎变色。受损的汽车轮胎 / 轮胎阀门可能带来生命危险。清洗时至少与水柱保持 30 cm 距离！

△ 警告

- 如射程范围内有其他人，除非他们穿上防护服，否则不得使用本设备。
- 儿童或未经指导的人员都不准操作本设备。
- 本设备不得让那些身体能力有限、感官能力弱或理解能力差或者缺乏经验和 / 或缺乏知识的人员使用，除非他们有专人监督或接受专人指导如何操作设备并了解其可能产生的危险。
- 儿童不得玩耍本设备。
- 照看好儿童，以确保他们不用设备玩耍。

△ 小心

- 用设备或在设备上进行任何作业前要先确保设备的稳定性，以避免因设备翻倒而导致的事或故障发生。
- 通过高压喷嘴上喷出的水束而对手持式喷枪产生反冲力。注意保持安全可靠的状态，紧握高压喷枪和喷射管。
- 设备运行期间不可无人看管。

注意

- 若工休时间比较长，关闭设备开关。
- 温度低于 0 °C 时无法运行机器。

其他危险

△ 危险

- 禁止在有爆炸危险的区域内运行本设备。
- 不要喷射含危害健康物质（如石棉）的物品。
- 不得喷射可燃液体。
- 决不使用设备抽吸具有溶媒性质的液体或未经稀释的酸和溶剂！此外还有汽油、颜料稀释剂或燃油等。极度易燃、易爆且有有毒的喷雾。不使用丙酮、未经稀释的酸和溶剂，因为它们会侵蚀设备上使用的材料。
- 让儿童远离包装薄膜，否则会有窒息危险！

△ 警告

- 根据有效的使用说明规定，该设备在没有系统分离器的情况下不能在饮用水网上使用。请确保您的家庭供水系统上运行高压清洁器的接口根据 EN 12729 的规定配备了合适的 BA 型系统分离器。
- 流经系统分离器的水不再视为饮用水。
- 高压软管、水龙头和连接器对机器安全十分重要。只能使用生产商推荐的高压软管、水龙头和连接器。
- 分离进水管或高压软管时，在此操作后热水可能从接口中流出。

△ 小心

- 为了避免事故和伤害，选择存放地点和运输时要考虑到设备的重量（参见技术参数）。

使用清洁剂的清洗作业

△ 警告

- 本设备只能使用制造商提供或推荐的洗涤剂。使用其他的洗涤剂或化学试剂会影响设备的安全性。
- 错误使用洗涤剂可能会导致重伤或中毒。
- 洗涤剂应远离孩童妥善保管。

安全装置

△ 小心

- 安全装置用于保护使用者，不得更改或不让其发挥功能。

设备开关

设备开关是为了防止设备误启动。

安全制动装置

水枪枪柄上的安全制动装置可防止设备被误启动。

带压力开关的溢流阀

溢流阀阻碍压力超过允许的工作压力。

当松开手持喷枪的控制杆，压力开关关闭泵，高压喷射停止。拉上该杆，泵又被开启。

个人防护装备

△ 小心

- 请穿戴合适的防护服和防护镜，以防止使用时从被清洁物体表面溅出的水渍或污渍。
- 使用高压清洁剂期间可能产生气溶胶。吸入气溶胶可能导致损害健康的后果。
- 根据应用情况，可以使用完全封闭的吸嘴（例如表面洗涤剂）用于高压清洁，将明显减少含水气溶胶的产生。
- 这种屏蔽并非适用于所有应用情况。
- 当无法使用完全封闭的吸嘴时，根据待清洁的环境，应使用等级 FFP 2 或类似的口罩。

设备上的符号



高压喷头不得指向人、动物、带电电气设备或设备本身。
设备防寒保护。



本设备不允许直接连接到公共饮用水网。

环境保护

内部材料提示 (REACH)

最新的内部材料信息请您在如下链接中查找：
www.kaercher.com/REACH



包装材料可以回收利用。请按照环保要求处理包装。



旧的设备中含有宝贵的可再利用的材料，应加以利用。请按照环保要求清理旧设备。



产生含油废水的清洗工作，如清洗发动机和地坑，只允许在配有油分离器的清洗场所对其进行清洗。



只允许在与排污系统相连的不渗透的工作台上，使用洗涤剂执行作业。不要将洗涤剂排放到河道或土壤中。

设备说明

设备的供货范围都已绘制在包装上。因此，打开包装时请检查产品是否齐全。

如有附件缺失或在运输过程中损坏，请联系经销商。

图片参见第 2 页

- 1 高压接口
- 2 产品开关 “0/OFF” / “I/ON”
- 3 高压软管和电源线保存钩
- 4 便携式手柄
- 5 软管联轴器
- 6 管接头
- 7 带有水过滤器的供水连接装置
- 8 带有过滤器的清洁剂抽吸软管
- 9 喷枪存储架
- 10 喷头存储架
- 11 电源线
- 12 轮子
- 13 手持喷枪
- 14 喷枪枪柄上的安全装置
- 15 高压软管夹
- 16 高压软管
- 17 高压喷枪杆
适用于一般的清洁任务。
- 18 带旋转喷嘴的喷杆
针对顽固污垢

此外，需要

进水软管

- 使用一种织物纤维强化软管。
直径至少为 13 毫米 (1/2 英寸)。
长度至少 7.5 米。

装配

使用设备前，请按图示将部件组装好。

图片参见第 2 页

图A

→ 固定运输手柄。

图B

→ 插入运输轮并锁紧。

图C

→ 插入喷枪指示。

图D

→ 将高压软管的夹子从手持喷枪上取出。

图E

→ 将高压软管与喷枪连接。

→ 卡入管夹直至稳固。拉高压软管以检查是否安全连接。

图F

→ 将耦合单元拧到机器的水接头上。

调试设备

→ 将设备置放在平坦地面上。

图G

→ 将高压软管连接至设备高压软管部位。

→ 插上电源插头。

供水

关于连接值，请参见铭牌 / 产品参数。

请遵从与供水相关的法规。

注意

水中的污物可能损坏高压泵和附件。为此建议使用 KÄRCHER 水过滤器（特殊附件，订货号 4.730-059）进行保护。

关于连接值，请参见铭牌 / 产品参数。

→ 图H

1 将随附的花园软管接头紧固至您的花园软管的末端。

2 将进水软管插到水管接口的联轴器上。

→ 将进水软管连接到供水管上。

→ 完全打开水龙头。

设备运作

注意

于运转 2 分钟以上会导致高压泵损坏。设备 2 分钟内没有压力形成，关闭设备并按照“故障帮助”一章内的提示进行操作。

高压运作

△ 小心

洗涂漆表面时至少与水柱保持 30 厘米距离，以避免损坏。

注意

不使用污垢清除器清洁轮胎、油漆或敏感表面如木材，存在损坏的危险。

图II

→ 将喷头置入喷枪后成 90° 旋转固定。

→ 将设备设定为“I/ON”。

→ 释放喷枪上的安全装置。

→ 握紧扳手启动设备。

注意：松开水枪扳手停止设备。高压残留于系统内。

使用清洁剂的清洗作业

△ 危险

使用洗涤剂时，请注意洗涤剂制造商的安全数据表，尤其是有关个人防护装备的提示。

→ 自机壳内拉出所需长度的洗涤剂吸取软管。

→ 将清洁剂抽吸软管的一头放入盛有清洗剂瓶中。

→ 自喷枪分离喷头。仅用喷枪运作。

注意：由此，使用时清洗剂溶解物混入喷出的水柱之中。

推荐的清洗方法

→ 在干燥的表面上少量喷射清洁剂，让清洁剂在表面发生反应，但不要使之变干。

→ 利用高压喷射方式刷洗被溶解的杂质。

中断设备操作

- 松开水枪扳手。
- 推上喷枪上的安全装置。
- 如，长时间（5分钟以上）运作中断时，将设备开关设定为“0/OFF”。

结束设备操作

△ 小心

当系统中无可用压力，就要把高压软管从手持喷枪或设备上拆下来。

- 用洗涤剂作业后：设备开动约 1 分钟直至冲洗干净。
- 松开水枪扳手。
- 将设备设定为关闭“0/OFF”。
- 电源插头从插座上拔出。
- 关闭水龙头。
- 按压水枪扳手以除去在设备系统中残留的压力。
- 推上喷枪上的安全装置。
- 自供水处分离设备。

运输

△ 小心

受伤和损坏危险！

运输时要注意设备的重量。

手动搬运

- 握住运输手柄拖动设备。

车辆运输

- 确保设备不会滑倒和倾覆。

储存

△ 小心

受伤和损坏危险！

存放时要注意设备的重量。

设备储存

长期存放之前，如在冬季特别要注意维护一章的提示。

- 设备置放在平坦地面上。
- 将喷枪插入附件插槽内。
- 维护喷射管时锁紧喷射管。
- 妥善保管电源线、高压软管及其它配件等。

防霜冻

注意

霜冻会损坏未完全清空的清洁剂和附件。

完全清空设备和附件，防止霜冻损害。

避免损害：

- 完全排空设备内的水：打开不带高压软管和供水连接装置的设备（最多 1 分钟），等待直至无水从高压连接部位出来时。关闭设备。
- 机器及所有附件应在防霜的室内保管。

保养与维护

△ 危险

电击危险。

- 在对机器进行任何操作之前，请务必先关闭设备并将插头从电源上拔下。

清洗水接口的滤网

定期清洗水接口的滤网。

- 从水接口上拆下联轴器。

注意

不允许损坏滤网。

- 用平嘴钳取出滤网。
- 把滤网放在自来水下清洗。
- 重新将滤网装入水接口。

清洁洗涤剂过滤器

在长期储存（如冬季）前：

- 取下清洁剂抽吸软管中的滤网并用流动的自来水清洗。

故障排除

通过下面的简介，您可以纠正小的故障。

如有疑问，请联系 KÄRCHER 公司授权的客户服务中心。

⚠ 危险

电击危险。

→ 在对机器进行任何操作之前，请务必先关闭设备并将插头从电源上拔下。

设备不运作

- 拉动手持喷枪的控制杆，设备接通。
- 检查电源电压必须跟型号标识上给出的电压一致。
- 检查电源线是否损伤。

设备压力不足

- 检查供水管输送量是否充足。
- 用尖嘴钳取下水接头中的滤网并用流动的自来水清洗。
- 设备排气：拆开高压软管，打开设备让其运行（最多 2 分钟），直至流出高压接口的水没有气泡产生。关闭设备并重新连接上高压软管。

巨大的压力变化

- 高压清洗：用针除去喷头孔处的杂物，再用水清洗。
- 检查供水连接系统。

设备漏水

- 在技术方面可能存在高压泵少许漏水的情况。漏水量较大时请联系本公司认可的客户服务中心。

无法吸取清洁剂

- 自喷枪分离喷头。仅用喷枪运作。
- 清洗清洁剂抽吸软管的滤网。
- 检查清洁剂抽吸软管是否扭结。

附件和备件

只使用原厂配件和备件，它们能保证设备的安全和无故障运行。

有关配件和备件的信息请登录 www.kaercher.com。

质量保证

我们的质量保证条款适用于全球各分公司。在质量保证期内，如果您的产品发生了任何故障，我们都将为您提供免费维修，但是这种故障应当是由于机身材料或制造上的缺陷造成的。请您向经销商或者与您距离最近的经过授权的客户服务中心联系，提出保修请求，并提供相应的产品购买证明文件。

地址可在如下连接中查找：

www.kaercher.com/dealersearch

产品规格 / 参数

电气连接

电压	220-240 V 1~50-60 Hz
----	-------------------------

消耗电流	6 A
------	-----

保护程度	IP X5
------	-------

保护等级	II □
------	------

保险丝（慢断型）	10 A
----------	------

水接口

供水（最大）	1, 2 MPa
--------	----------

进水温度（最高）	40 ° C
----------	--------

流量（最小）	8 升 / 分
--------	---------

功率参数

工作压力	7, 4 MPa
------	----------

最大允许压力	11 MPa
--------	--------

水流消耗	5, 5 升 / 分
------	------------

最大流速	6, 0 升 / 分
------	------------

清洁剂剂消耗	0, 3 升 / 分
--------	------------

后挫力	11 N
-----	------

尺寸和重量

长度	328 毫米
----	--------

宽度	258 毫米
----	--------

高度	661 毫米
----	--------

重量	5, 7 千克
----	---------

技术参数可能会有变化。

目錄

安全提示	17
環境保護	19
設備說明	19
安裝	20
調試	20
運行	20
運輸	21
存放	21
維護和保養	21
故障說明	22
附件和備件	22
品質保證	22
技術參數	22

安全提示



在您第一次使用您的設備前，請先閱讀並遵守本操作說明書原件，為日後使用或其他所有者使用方便請妥善保管本說明書。
除本作業說明書中之提示外，還必須遵守立法機關之一般安全和事故預防規定。安放於裝置上之警示和提示標識給出了用於確保安全運行之重要提示。

按規定使用

- 本高壓清潔器只限私人家居日用。
- 使用高壓噴水清潔機器、汽車、建築物、工具、牆面、露臺、園林工具等（需要時加清潔劑）。
 - 使用經 KÄRCHER 許可的附件、備件以及洗滌劑。注意清潔劑隨附的提示。

危險等級

△ 危險

提示會導致人員重傷或死亡的直接威脅性危險。

△ 警告

提示可能導致人員重傷或死亡的危險狀況。

△ 小心

提示可能導致輕度傷害的危險狀況。

注意

提示可能產生財產損失的危險狀況。

電氣部件

△ 危險

電擊危險。

- 絕不能用濕手觸及電源插頭或者插座。
- 每次運行前都要測試一下帶插頭的電源連接導線是否有損壞。損壞的電源連接導線應立即讓已授權的客戶服務處 / 電氣專業人員進行更換。不得使用帶受損電源連接導線的設備。
- 所有工作領域內的電氣部件都必須防水。
- 電源插頭和延長線纜的連接器必須確保防水且不可置於水中。此外不能將連接器置於地面。建議使用確保持座離地面至少 60 毫米的電纜軸。
- 注意電源接線或延長線纜不要受到碾壓、擠壓、硬拉或類似行為而遭損傷或損壞。防止電源線纜受熱、油和尖銳棱角的損壞。
- 在進行所有維護和保養工作前關閉本設備並拔下電源線。
- 只允許接受過授權的客戶服務人員進行維修工作和在電氣零部件上進行工作。

△ 警告

- 本設備只能根據 IEC 60364 由電工連接到電氣接頭。
- 設備只能連接到交流電上。電壓必須跟設備型號標牌上給出的電壓一致。
- 出於安全考慮，原則上我們建議通過一個故障電流保護開關（最大 30 mA）使用該設備。
- 加長電線如不合適，將帶來危險。室外請只使用經過許可並相應進行了標識且具有足夠橫截面積之加長電線：
1 - 10 m 1.5 mm² ;
10 - 30 m 2.5 mm²
- 延長線纜總是從電纜軸上完全展開。

安全處理

△ 危險

- 用戶必須按規定使用本設備。同時要重視地方現行的規定並在設備工作時照看好場所內的人員。
- 每次使用前檢查重要部件，如高壓軟管、手持噴槍和安全裝置是否受損。立即更換受損部件。不得使用帶受損部件的設備。

- 如果使用不當，高壓水束可帶來危險。水束不得對準人、動物、正在使用的電器裝備或者設備本身。
- 高壓水柱不可對準自己或他人噴射以清洗衣服或鞋襪。
- 汽車輪胎 / 輪胎閘門可能被高壓水柱沖壞並爆裂。對此損壞的首要徵兆就是輪胎變色。受損的汽車輪胎 / 輪胎閘門可能帶來生命危險。清洗時至少與水柱保持 30 釐米距離！

△ 警告

- 如射程範圍內有其他人，除非他們穿上防護服，否則不得使用本設備。
- 兒童或未經指導的人員都不準操作本設備。
- 本設備不得讓那些身體能力有限、感官能力弱或理解能力差或者缺乏經驗和 / 或缺乏知識的人員使用，除非他們有專人監督或接受專人指導如何操作設備並瞭解其可能產生的危險。
- 兒童不得玩耍本設備。
- 照看好兒童，以確保他們不用設備玩耍。

△ 小心

- 用設備或在設備上進行任何作業前要先確保設備的穩定性，以避免因設備翻倒而導致的事務或故障發生。
- 通過高壓噴嘴上噴出的水束而對手持噴槍產生反衝力。注意保持安全可靠的状态，緊握高壓噴槍和噴射管。
- 設備運行期間不可無人看管。

注意

- 若工休時間比較長，關閉設備總開關。
- 溫度低於 0 ° C 時無法運行機器。

其他危險

△ 危險

- 禁止在有爆炸危險的區域內運行本設備。
- 不要噴射含危害健康物質（如石棉）的物品。
- 不得噴射可燃液體。
- 絕不使用設備抽吸具有溶媒性質的液體或未經驗釋的酸和溶劑！此外還有汽油、顏料稀釋劑或燃油等。極度易燃、易爆且有有毒的噴霧。不使用丙酮、未經稀釋的酸和溶劑，因為它們會侵蝕設備上使用的材料。

- 讓兒童遠離包裝薄膜，否則會有窒息危險！

△ 警告

- 根據有效的使用說明規定，該設備在沒有系統分離器的情況下不能在飲用水網上使用。請確保您用於連接運行高壓清洗機之家庭用水裝置接口上配備了滿足 EN 12729 Typ BA 之系統分離器。
- 流經系統分離器的水不再視為飲用水。
- 高壓軟管、水龍頭和連接器對機器安全十分重要。只能使用生產商推薦的高壓軟管、水龍頭和連接器。
- 分離進水管或高壓軟管時，在此操作後熱水可從接頭中流出。

△ 小心

- 在選擇存放地點和在運輸時應注意裝置之重量（參見技術參數），避免發生事故或造成傷害。

使用清潔劑的清洗作業

△ 警告

- 本設備只能使用製造商提供或推薦的洗滌劑。使用其他的洗滌劑或化學試劑會影響設備的安全性。
- 錯誤使用洗滌劑可能會導致重傷或中毒。
- 將清潔劑儲存於兒童夠不到之地方。

安全裝置

△ 小心

- 安全裝置用於保護使用者，不得更改或不讓其發揮功能。

設備開關

設備開關是為了防止設備誤啟動。

手持噴槍安全制動裝置

安全制動裝置鎖止水槍控制杆並防止設備被誤啟動。

帶壓力開關的溢流閥

溢流閥阻止壓力超過允許的工作壓力。當鬆開手持噴槍的控制杆，壓力開關關閉泵，高壓噴射停止。拉上控制杆，泵又被開啟。

個人防護裝備

△ 小心

- 請穿戴合適的防護服和防護鏡，以防止使用時從被清潔物體表面濺出的水漬或污漬。
- 使用高壓清洗機時可能產生氣溶膠。吸入氣溶膠可能危害健康。
- 依照應用情形，可以選用完全遮罩之噴嘴（例如表面清潔器）進行高壓清洗，這樣可以明顯降低水性氣溶膠之排放。
- 並非所有應用情形都能夠使用這種遮罩方式。
- 當無法使用完全遮罩之噴嘴時，應依照待清潔之環境條件，使用 FFP 2 或同等級之呼吸器。

設備上的符號



高壓水柱不能對準人、動物、電器設備或者設備自身噴射。
設備防寒保護。



本設備不允許直接連接到公共飲用水網。

環境保護

內部材料提示 (REACH)

最新的內部材料資訊請您在如下鏈接中查找：
www.kaercher.de/REACH



包裝材料可以回收利用。請採用環保方式對包裝進行廢棄處理。



舊的裝置中含有可再利用之寶貴材料，應加以利用。請採用環保方式對舊的裝置進行廢棄處理。



產生含油廢水的清洗工作，如清洗髮動機和地坑，只允許在配有油分離器的清洗場所對其進行清洗。



只允許在與排汗系統相連的不滲透的工作臺上，使用洗滌劑執行作業。不要將洗滌劑排放到河道或土壤中。

設備說明

設備的供貨範圍都已繪製在包裝上。打開包裝時請檢查產品是否齊全。如有附件缺失或在運輸過程中損壞，請聯繫經銷商。

圖片參見第 2 頁

- 1 高壓接頭
- 2 產品開關 "0/OFF" / "1/ON"
- 3 高壓軟管和電源線保存鉤
- 4 運輸把手
- 5 水管接頭
- 6 水接頭聯軸器
- 7 帶安裝有濾網的水接頭
- 8 洗滌劑抽吸軟管（帶過濾嘴）
- 9 手持噴槍的保存格
- 10 噴射管保存裝置
- 11 電源連接導線帶插頭
- 12 運輸輪
- 13 手持噴槍
- 14 手持噴槍安全制動裝置
- 15 高壓軟管夾
- 16 高壓軟管
- 17 噴射管帶高壓噴嘴
適用於一般的清潔任務。
- 18 噴射管帶污垢清除器
針對頑固污垢

另外要求

進水軟管

- 使用織物增強水管。
直徑至少為 1/2 英寸 (13 mm)
長度至少為 7.5 m

安裝

調試前將鬆散附加的部件裝配到設備上。

圖片參見第 2 頁

圖 A

→ 固定運輸把手。

圖 B

→ 插入運輸輪並鎖緊。

圖 C

→ 插入手持噴槍的保存格。

圖 D

→ 將高壓軟管的夾子從手持噴槍上取出。

圖 E

→ 將高壓軟管與噴槍連接。

→ 卡入管夾直至穩固。拉高壓軟管以檢查是否安全連接。

圖 F

→ 將聯軸器擰緊到設備水接頭上。

調試

→ 將設備置放在平坦地面上。

圖 G

→ 將高壓軟管連接至設備高壓軟管部位。

→ 將電源插頭插到插座中。

供水

接頭資料參見銘牌 / 技術參數。

注意自來水供應公司的各項規定。

注意

水中的汙物可能損壞高壓泵和附件。為此建議使用 KÄRCHER 水過濾器（特殊附件，訂貨號 4.730-059）進行保護。

接頭資料參見銘牌 / 技術參數。

→ 圖 H

1 Screw the supplied garden hose connector on to the end of your water supply hose.

2 將進水軟管插到水接頭的聯軸器上。

→ 將進水軟管連接到供水管上。

→ 完全打開水龍頭。

運行

注意

幹運轉（不加潤滑油）2 分鐘以上會導致高壓泵損壞。設備 2 分鐘內沒有壓力形成，關閉設備並按照“故障說明”一章內的提示進行操作。

高壓運行

△ 小心

清洗塗漆表面時至少與水柱保持 30 釐米距離，以避免損壞。

注意

不使用污垢清除器清潔汽車輪胎、油漆或敏感表面如木材，存在損壞的危險。

圖 I

→ 將噴射管置入噴槍後成 90° 旋轉固定。

→ 將設備設定為“I/ON”。

→ 放開手持噴槍的控制杆。

→ 當拉住控制杆，設備接通。

提示：鬆開控制杆停止設備。高壓殘留於系統內。

使用清潔劑的清洗作業

△ 危險

使用洗滌劑時，請注意洗滌劑製造商的安全資料表，尤其是有關個人防護裝備的提示。

→ 自機殼內拉出所需長度的洗滌劑吸取軟管。

→ 把洗滌劑抽吸軟管掛到裝有洗滌劑溶液的容器上。

→ 將噴射管從手持噴槍上拆開。僅用噴槍運作。

提示：由此，使用時洗滌劑溶解物混入噴出的水柱之中。

推薦的洗滌方法：

→ 在乾燥的表面上少量噴射清潔劑，讓清潔劑在表面發生反應，但不要使之變幹。

→ 溶解的汙跡用高壓噴掉。

中斷運行

- 鬆開手持噴槍的控制杆。
- 解鎖手持噴槍的控制杆。
- 如長時間（5 分鐘以上）運作中斷時，將設備開關設定為“0/OFF”。

結束運行

△ 小心

當系統中無可用壓力，就要把高壓軟管從手持噴槍或設備上拆下來。

- 用洗滌劑作業後：設備開動約 1 分鐘直至沖洗乾淨。
- 鬆開手持噴槍的控制杆。
- 將設備設定為關閉“0/OFF”。
- 電源插頭從插座上拔出。
- 關閉水龍頭。
- 按壓手持噴槍控制杆以除去在設備系統中殘留的壓力。
- 解鎖手持噴槍的控制杆。
- 自供水處分離設備。

運輸

△ 小心

受傷和損壞危險！

運輸時遵守裝置重量相關規定。

手動搬運

- 握住運輸把手拖動設備。

車輛運輸

- 確保設備不會滑倒和傾覆。

存放

△ 小心

受傷和損壞危險！

存放時遵守裝置重量相關規定。

吸塵器保管

長期存放之前，如在冬季特別要注意維護一章的提示。

- 將設備置放在平坦地面上。
- 將噴槍插入手持噴槍的保存格內。
- 將噴射管卡入噴射管保存裝置。
- 電源連接導線、高壓軟管和附件整齊放在設備上。

防凍

注意

霜凍會損壞未完全清空的清潔器和附件。

完全清空設備和附件，防止霜凍損害。

避免損害：

- 完全排空清潔器中的水：打開不帶高壓軟管和供水連接裝置的設備（最多 1 分鐘），等待直至高壓連接部位不再有水溢出為止。關閉設備。
- 機器及所有附件應在防霜的室內保管。

維護和保養

△ 危險

電擊危險。

- 在裝置上進行工作前，關閉裝置且拔出電源插頭。

清洗水接頭中之濾網

定期清洗水接頭中之濾網

- 移除水接頭聯軸器。

注意

濾網不能損壞

- 用平嘴鉗取出濾網。
- 置於自來水下進行清洗。
- 將濾網放入水接頭中。

清洗洗滌劑過濾器

在長期儲存（如冬季）前：

- 取下清潔劑抽吸軟管中的過濾器並用流動的自來水清洗。

故障說明

通過下面的簡介，您可以自行排除小的故障。

如有疑問，請聯繫公司授權的客戶服務中心。

⚠ 危險

電擊危險。

→ 在裝置上進行工作前，關閉裝置且拔出電源插頭。

設備無法運轉

- 當拉住手持噴槍的控制杆，設備接通。
- 檢查銘牌上的電壓說明是否與電源電壓一致。
- 檢查電源連接導線是否受損。

設備無壓力

- 檢查供水管輸送量是否充足。
- 用平嘴鉗取出水接頭中的濾網並將其置於自來水下進行清洗。
- 將清潔器排氣：不連接高壓軟管接通設備並等待（最多 2 分鐘），直至流出高壓接頭的水沒有氣泡產生。關閉設備並重新連接上高壓軟管。

強烈電壓波動

- 高壓噴嘴清洗：噴嘴裡的汙物用針進行清除並用水在前面沖洗乾淨。
- 檢查進水量。

設備不密封

- 在技術方面可能存在高壓泵少許漏水的情況。漏水量較大時請聯繫本公司認可的客戶服務中心。

不吸入洗滌劑

- 將噴射管從手持噴槍上拆開。僅用噴槍運作。
- 清洗清潔劑吸入軟管上的過濾器。
- 檢查清潔劑抽吸軟管是否扭結。

附件和備件

只允許使用原廠配件和備件，它們可以保障裝置安全、無故障地運行。

關於配件和備件的資訊參見

www.kaercher.com。

品質保證

我們的主管銷售公司所發佈的品質保證條件每個國家均適用。在品質保證期內，如果您的產品發生了任何故障，我們都將為您提供免費維修，但是這種故障應當是由於機身材料或製造上的缺陷造成的。如屬品質保證情況，請憑發票聯繫貴方經銷商或就近聯繫獲得授權的客戶服務點。

位址可在如下鏈接中查找：

www.kaercher.com/dealersearch

技術參數

電氣連接

電壓	220-240 V 1~50-60 Hz
----	-------------------------

消耗電流	6 A
------	-----

保護程度	IP X5
------	-------

保護等級	II □
------	------

電源保險盒（惰性）	10 A
-----------	------

水接頭

供水（最大）	1, 2 MPa
--------	----------

進水溫度（最高）	40 ° C
----------	--------

進水量（最小）	8 升 / 分
---------	---------

功率參數

工作壓力	7, 4 MPa
------	----------

最大允許壓力	11 MPa
--------	--------

輸送水量	5, 5 升 / 分
------	------------

最大輸送量	6, 0 升 / 分
-------	------------

清潔劑輸送量	0, 3 升 / 分
--------	------------

手持噴槍後挫力	11 N
---------	------

尺寸和重量

長度	328 mm
----	--------

寬度	258 mm
----	--------

高度	661 mm
----	--------

重量	5, 7 kg
----	---------

技術參數可能有變化。

สารบัญ

หมายเหตุด้านความปลอดภัย	23
การรักษาสิ่งแวตลอม	26
คำอธิบายของเครื่อง	27
การประกอบ	27
การทดสอบการใช้งานของเครื่อง	27
การใช้งาน	28
การเคลื่อนย้าย	28
การเก็บรักษา	29
การดูแลและการบำรุงรักษา	29
ความช่วยเหลือเมื่อมีความผิดปกติ	29
อุปกรณ์เสริมและชิ้นส่วนอะไหล่	30
การรับประกัน	30
ข้อมูลทางเทคนิค	30

หมายเหตุด้านความปลอดภัย



ก่อนใช้งานอุปกรณ์ของท่านเป็นครั้งแรก

โปรดอ่านและปฏิบัติตามคู่มือการใช้งานฉบับดั้งเดิมเล่มนี้

และเก็บรักษาไว้สำหรับการใช้งานในภายหลัง หรือเก็บไว้สำหรับผู้ที่จะมาเป็นเจ้าของคนต่อไป นอกจากนี้คำแนะนำในคู่มือการใช้งานแล้ว จะต้องตระหนักถึงกฎระเบียบทั่วไปเกี่ยวกับความปลอดภัยและการป้องกันอุบัติเหตุที่ผู้บรรณัติกฎหมายได้กำหนดไว้ด้วย

ป้ายเตือนและป้ายคำแนะนำที่ติดอยู่ที่เครื่องจะแจ้งให้ทราบถึงคำแนะนำที่สำคัญสำหรับการใช้งานอย่างไม่มีอันตราย

การใช้งานตามข้อบ่งชี้

ใช้เครื่องทำความสะอาดด้วยแรงดันสูงเครื่องนี้สำหรับครัวเรือนส่วนบุคคลเท่านั้น

- ใช้สำหรับทำความสะอาดเครื่องจักร ยานยนต์ อาคาร เครื่องมือ ด้านหน้าอาคาร ระเบียง อุปกรณ์ทำสวน ฯลฯ ด้วยสายน้ำฉีดพ่นแรงดันสูง (สามารถเดิมสารทำความสะอาดได้หากจำเป็น)
- ใช้กับชิ้นส่วนอุปกรณ์เสริม อะไหล่ และสารทำความสะอาด ที่ได้รับการอนุญาตจาก KÄRCHER สังเกตคำแนะนำที่มีมาพร้อมให้กับสารทำความสะอาด

ระดับของอันตราย

⚠️ อันตราย

แสดงถึงอันตรายคุกคามฉับพลัน ที่ทำให้เกิดการบาดเจ็บสาหัสหรือเสียชีวิต

⚠️ คำเตือน

แสดงถึงสถานการณ์อันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้ ซึ่งอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บสาหัสหรือเสียชีวิต

⚠️ ระวัง

แสดงถึงสถานการณ์อันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้ ซึ่งอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บเล็กน้อย

⚠️ ข้อควรใส่ใจ

แสดงถึงสถานการณ์อันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้ ซึ่งอาจทำให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สิน

ส่วนประกอบทางไฟฟ้า

⚠️ อันตราย

อันตรายจากไฟฟ้าดูด

■ ห้ามจับปลั๊กไฟและเต้ารับด้วยมือที่เปียกชื้นเด็ดขาด

■ ก่อนการใช้งานให้ตรวจสอบความเสียหายที่สายไฟและปลั๊กไฟ

หากพบว่ามีสายไฟชำรุดเสียหาย ให้ฝ่ายบริการลูกค้าที่ได้รับอนุญาต / ผู้เชี่ยวชาญด้านไฟฟ้า ทำการเปลี่ยนทันที

ห้ามใช้งานเครื่องที่มีสายไฟที่ชำรุดเสียหาย

■ ต้องป้องกันชิ้นส่วนที่มีไฟฟ้าทุกชิ้นในบริเวณการทำงานไม่ให้ถูกน้ำฉีดพ่น

■ ปลั๊กไฟและหัวต่อของสายต้องตอกันน้ำ และห้ามอยู่ในน้ำ

นอกจากนี้ยังห้ามไม่ให้วางหัวต่อไว้บนพื้น

แนะนำให้ใช้ล้อเก็บสายไฟ ซึ่งจะรับประกันได้ว่าเต้ารับจะอยู่เหนือพื้นอย่างน้อย 60 มม.

■ ต้องแน่ใจว่าสายไฟและสายต่อไม่มีการชำรุดเสียหายจากการการทับ การบีบอัด

การลากดึง หรืออื่น ๆ ที่คล้ายกัน ป้องกันสายไฟจากความร้อน น้ำมัน และขอบที่มีคม

■ ก่อนดำเนินการดูแลรักษาและงานบำรุงรักษาทั้งหมด

ให้ปิดสวิตช์เครื่องและดึงปลั๊กไฟออก

■ งานซ่อมแซมและงานต่าง ๆ ที่ส่วนประกอบทางไฟฟ้า

ต้องดำเนินการโดยฝ่ายบริการลูกค้าที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น

△ คำเตือน

- อนุญาตให้เชื่อมต่อเครื่องกับจุดต่อทางไฟฟ้าที่ติดตั้งโดยช่างไฟฟ้าตามมาตรฐาน IEC 60364 เท่านั้น
- เชื่อมต่อเครื่องกับไฟฟ้ากระแสสลับเท่านั้น แรงดันไฟฟ้าต้องตรงกับป้ายบอกประเภทของเครื่อง
- เนื่องจากเหตุผลด้านความปลอดภัย โดยทั่วไปแล้วเราแนะนำให้ใช้งานเครื่องผ่านสวิตช์ตัดไฟอัตโนมัติชนิดป้องกันไฟรั่ว (สูงสุด 30 mA)
- สายไฟต่อที่ไม่เหมาะสมอาจก่อให้เกิดอันตรายได้ในที่โล่งแจ้ง
ให้ใช้สายไฟต่อที่มีขนาดพื้นที่หน้าตัดเพียงพอ ซึ่งได้รับการอนุญาตและมีการระบุที่สอดคล้องกัน: 1 - 10 ม.: 1.5 มม.²; 10 - 30 ม.: 2.5 มม.²
- คลายสายไฟที่ต่อออกจากล้อเก็บสายไฟให้หมดเสมอ

การใช้อย่างปลอดภัย

△ อันตราย

- ผู้ใช้ต้องใช้งานเครื่องตามข้อบ่งชี้ ผู้ใช้ต้องตระหนักถึงสถานะในสถานที่ และขณะทำงานกับเครื่องต้องใส่ใจต่อบุคคลที่อยู่รอบข้าง
- ก่อนใช้งานทุกครั้ง ให้ตรวจสอบการชำรุดเสียหายที่ส่วนประกอบสำคัญ ๆ เช่น ท่อแรงดันสูง ปืนฉีดแบบมือจับ และอุปกรณ์ความปลอดภัย เปลี่ยนส่วนประกอบที่ชำรุดเสียหายทันที ห้ามใช้งานเครื่องที่มีส่วนประกอบที่ชำรุดเสียหาย
- สายนำฉีดแรงดันสูงอาจก่อให้เกิดอันตรายได้หากใช้งานไม่ถูกต้อง ห้ามหันสายนำฉีดไปทางบุคคล สัตว์ อุปกรณ์ไฟฟ้าที่กำลังทำงาน หรือหันเข้าหาตัวเครื่อง
- ห้ามหันสายนำฉีดไปทางผู้อื่นหรือหันเข้าตัวเพื่อทำความสะอาดเสื้อผ้าหรือรองเท้า
- สายนำฉีดแรงดันสูงอาจทำให้ยางรถยนต์/ จุกลมยางชำรุดเสียหายและแตกได้ ซึ่งมีสัญญาณบ่งบอกอันดับแรกคือการเปลี่ยนสีของยางรถยนต์ ยางรถยนต์/ จุกยางลมที่ชำรุดเสียหาย จะทำให้เกิดอันตรายถึงชีวิต ขณะทำความสะอาด ให้รักษาระยะห่างอย่างน้อย 30 ซม. จากสายนำฉีด!

△ คำเตือน

- อย่าใช้เครื่องหากมีบุคคลอื่นอยู่ในระยะประชิด เว้นเสียแต่ว่าบุคคลเหล่านั้นสวมเสื้อผ้าป้องกัน
- ห้ามมิให้เด็กหรือบุคคลที่ไม่ได้รับการฝึกอบรมใช้งานเครื่องนี้
- เครื่องนี้มิได้ถูกออกแบบมาให้ใช้งานโดยบุคคลที่มีความสามารถทางกาย ทางประสาทสัมผัส หรือทางสติปัญญา ที่จำกัด หรือขาดประสบการณ์ และ/หรือขาดความรู้ เว้นเสียแต่ว่าบุคคลเหล่านั้นได้รับการควบคุมดูแลโดยผู้ที่มีหน้าที่รับผิดชอบด้านความปลอดภัย หรือได้รับคำแนะนำวิธีการใช้งานเครื่องจากบุคคลที่มีหน้าที่ดังกล่าว และได้เข้าใจถึงอันตรายที่เกิดขึ้นได้
- ห้ามไม่ให้เด็กเล่นกับเครื่อง
- สอดส่องดูแลเด็ก ๆ เพื่อให้แน่ใจว่าไม่มีเด็ก ๆ มาเล่นกับเครื่อง

△ ระวัง

- ให้ตรวจสอบความมั่นคงแข็งแรง ก่อนที่จะทำงานทั้งหมดโดยใช้เครื่องหรือที่ทำงานที่ตัวเครื่อง เพื่อป้องกันอุบัติเหตุหรือการขาดเสียหายจากการตกของเครื่อง
- สายนำฉีดที่ออกมาจากหัวฉีดแรงดันสูงจะส่งแรงสะท้อนกลับไปยังปืนฉีดแบบมือจับ ให้ยืนอย่างมั่นคงและจับปืนฉีดแบบมือจับพร้อมท่อฉีดพ่นไว้ให้แน่น
- ระบายเท่าที่เครื่องทำงาน ห้ามทิ้งเครื่องไว้โดยไม่มีการควบคุมดูแลเด็ดขาด

ข้อควรใส่ใจ

- เมื่อหยุดพักการทำงานเป็นเวลานาน ให้เปิดสวิตช์ที่สวิตช์เครื่อง
- ห้ามใช้เครื่องที่อุณหภูมิต่ำกว่า 0 °C

อันตรายอื่น ๆ

⚠️ อันตราย

- ห้ามใช้งานในบริเวณที่เสี่ยงต่อการเกิดระเบิด
- ห้ามฉีดพ่นลมบนสิ่งของที่ประกอบด้วยสารซึ่งเป็นอันตรายต่อสุขภาพ (เช่น แร่ใยหิน)
- ห้ามฉีดพ่นของเหลวที่เผาไหม้ได้
- ห้ามดูดของเหลวที่มีสารทำลายลายหรือกรดและสารทำลายลายที่ยังไม่ได้เจือจางเด็ดขาด! ซึ่งได้แก่ น้ำมันเบนซิน ทินเนอร์สำหรับการทาสี หรือน้ำมันสำหรับทำความร้อน ละอองฉีดพ่นจลุดดีไฟได้ง่ายมาก สามารถระเบิดได้ และเป็นพิษ ห้ามใช้อะซิโตน กรดและสารทำลายลายที่ยังไม่ได้เจือจาง เนื่องจากสารเหล่านี้จะทำลายวัสดุที่ใช้ที่เครื่อง
- เก็บแผ่นพลาสติกสำหรับการบรรจุหีบห่อให้พ้นมือเด็ก

⚠️ คำเตือน

- ตามกฎระเบียบที่มีผลบังคับใช้ จะไม่อนุญาตให้ใช้งานเครื่องที่โครงข่ายนำดิมโดยไม่มีตัวป้องกันการไหลกลับเด็ดขาด ต้องแน่ใจว่าจุดเชื่อมต่อในครีวเรือนของท่านที่จะใช้งานเครื่องทำความสะอาดแรงดันสูง มีการติดตั้งตัวป้องกันการไหลกลับตามมาตรฐาน EN 12729 ชนิด BA
- น้ำที่ไหลผ่านตัวป้องกันการไหลกลับจะไม่สามารถนำมาใช้เป็นน้ำดื่มได้อีก
- สายยางแรงดันสูง ขึ้นส่วนต่าง ๆ และหัวต่อ เป็นสิ่งสำคัญต่อความปลอดภัยของเครื่อง ให้ใช้เฉพาะสายยางแรงดันสูง ขึ้นส่วนต่าง ๆ และหัวต่อ ที่ผู้ผลิตแนะนำเท่านั้น
- ในการถอดแยกสายยางขาเข้าหรือสายยางแรงดันสูงหลังการใช้งาน อาจมีน้ำร้อนไหลออกมาจากจุดต่อได้

⚠️ ระวัง

- ในการเลือกสถานที่เก็บและการขนส่ง ต้องสังเกตน้ำหนักของเครื่อง (ดูที่ข้อมูลทางเทคนิค) เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดอุบัติเหตุหรือการบาดเจ็บ

การทำงานโดยใช้สารทำความสะอาด

⚠️ คำเตือน

- เครื่องนี้ถูกพัฒนาขึ้นสำหรับการใช้สารทำความสะอาดที่ผู้ผลิตได้จัดส่งหรือแนะนำ การใช้สารทำความสะอาดหรือสารเคมีอื่น ๆ อาจส่งผลกระทบต่อความปลอดภัยของเครื่องได้
- การใช้สารทำความสะอาดที่ไม่ถูกต้อง อาจทำให้เกิดการบาดเจ็บสาหัส หรือเกิดอาการเป็นพิษได้
- เก็บรักษาสารทำความสะอาดให้พ้นมือเด็ก

ระบบป้องกันความปลอดภัย

⚠️ ระวัง

- ระบบป้องกันความปลอดภัยมีหน้าที่ปกป้องผู้ใช้ และห้ามมิให้ทำการเปลี่ยนแปลง รวมทั้งห้ามหลีกเลี่ยงการใช้งาน

สวิตช์เครื่อง

สวิตช์เครื่องจะป้องกันการใช้งานเครื่องโดยไม่ได้ตั้งใจ

ตัวล็อกป็นชนิดแบบมือจับ

ตัวล็อกจะปิดกั้นไกปืนชนิดแบบมือจับ และจะป้องกันไม่ให้เครื่องเริ่มการทำงานโดยไม่ได้ตั้งใจ

วาล์วระบายความดันพร้อมสวิตช์ความดัน

วาล์วระบายความดันจะป้องกันไม่ให้เกิดการเกินความดันการทำงานที่อนุญาต หากมีการปล่อยไกปืนชนิดแบบมือจับ สวิตช์ความดันจะปิดการทำงานของปืน สายน้ำฉีดพ่นแรงดันสูงจะหยุดลง หากมีการเหนียวไกปืน ปืนจะเปิดสวิตช์ขึ้นอีกครั้ง

อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล

⚠️ ระวัง

- ในการป้องกันน้ำที่ฉีดพ่นกลับมาหรือสิ่งสกปรก ให้สวมเสื้อผ้าป้องกันที่เหมาะสมและแว่นตานิรภัย
- อาจเกิดละอองลอยขึ้นได้ในขณะใช้งานเครื่องทำความสะอาดแรงดันสูง การสูดดมละอองลอยอาจทำให้สุขภาพเสียหายได้
- ขึ้นอยู่กับการใช้งาน จะสามารถใช้หัวฉีดที่มีการห่อหุ้มอย่างสมบูรณ์ (เช่น เครื่องทำความสะอาดพื้นผิว) ในการทำความสะอาดด้วยแรงดันสูงได้ ซึ่งจะลดการปล่อยละอองลอยที่มีน้ำได้เป็นอย่างมาก
- จะไม่สามารถใช้การป้องกันดังกล่าวได้ในการใช้งานทุกแบบ
- หากไม่สามารถใช้หัวฉีดที่มีการห่อหุ้มอย่างสมบูรณ์ได้ ควรจะใช้น้ำกากาป้องกันระบบหายใจประเภท FFP 2 หรือที่คล้ายกัน โดยขึ้นอยู่กับสภาพแวดล้อมที่ต้องการทำความสะอาด

สัญลักษณ์บนเครื่อง



ห้ามหันสายน้ำฉีดพ่นแรงดันสูงไปทางบุคคล สัตว์ อุปกรณ์ไฟฟ้าที่กำลังทำงาน หรือหันเข้าหาตัวเครื่อง ป้องกันเครื่องไม่ให้มีน้ำแข็งเกาะ ไม่อนุญาตให้เชื่อมต่อโดยตรงกับโครงข่ายน้ำดื่มสาธารณะ



การรักษาสิ่งแวดล้อม

คำแนะนำเกี่ยวกับส่วนประกอบ (REACH) สามารถดูข้อมูลล่าสุดเกี่ยวกับส่วนประกอบได้ที่: www.kaercher.de/REACH



วัสดุบรรจุภัณฑ์เป็นวัสดุที่สามารถนำมารีไซเคิลได้

กรุณากำจัดบรรจุภัณฑ์ทิ้งอย่างเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม



อุปกรณ์เก่าจะมีวัสดุมีคุณค่าที่สามารถนำมารีไซเคิลได้ ซึ่งควรจะถูกนำกลับมาใช้ใหม่ กรุณากำจัดอุปกรณ์เก่าทิ้งอย่างเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม



อนุญาตให้ดำเนินงานทำความสะอาดที่เกิดขึ้นที่ข้างมีน้ำมันผสมอยู่ เช่น การล้างเครื่องยนต์ การล้างใต้ท้องรถ ในสถานที่ล้างที่มีเครื่องแยกน้ำมันเท่านั้น



อนุญาตให้ดำเนินงานที่มีการใช้สารทำความสะอาดบนพื้นที่ทำงานที่กันของเหลวซึ่งมีการเชื่อมต่อกับระบบระบายน้ำเสียเท่านั้น อย่าให้สารทำความสะอาดเข้าสู่แหล่งน้ำหรือพื้นดิน

คำอธิบายของเครื่อง

ขอบเขตการจัดส่งอุปกรณ์ของท่านจะแสดงดังภาพประกอบบนบรรจุภัณฑ์

เมื่อแกะบรรจุภัณฑ์ออก

กรุณาตรวจสอบความครบถ้วนสมบูรณ์ของสิ่งที่ยังบรรจุอยู่

หากอุปกรณ์เสริมขาดหายไปหรือหากมีความเสียหายจากการขนส่ง

กรุณาแจ้งให้ตัวแทนจำหน่ายของท่านทราบ

รูปภาพประกอบที่หน้า 2

- 1 จุดเชื่อมต่อแรงดันสูง
- 2 สวิตช์เครื่อง "0/OFF" (ปิด) / "I/ON" (เปิด)
- 3 ตะขอเก็บสายยางแรงดันสูงและสายไฟ
- 4 มือจับสำหรับการเคลื่อนย้าย
- 5 การเชื่อมต่อท่อ
- 6 หัวต่อสำหรับจุดเชื่อมต่อน้ำ
- 7 จุดเชื่อมต่อน้ำพร้อมตะแกรงในตัว
- 8 สายยางดูดสำหรับสารทำความสะอาด (พร้อมตัวกรอง)
- 9 ที่เก็บปืนฉีดแบบมือจับ
- 10 ที่เก็บท่อฉีดพ่นหนึ่งท่อ
- 11 สายไฟพร้อมปลั๊กไฟ
- 12 ล้อสำหรับการเคลื่อนย้าย
- 13 ปืนฉีดแบบมือจับ
- 14 ตัวล็อกปืนฉีดแบบมือจับ
- 15 ตัวหนีบสายยางแรงดันสูง
- 16 สายยางแรงดันสูง
- 17 ท่อฉีดพ่นพร้อมหัวฉีดแรงดันสูงสำหรับงานทำความสะอาดปกติ
- 18 ท่อฉีดพ่นพร้อมหัวฉีดล้างสิ่งสกปรกสำหรับคราบสกปรกที่ติดแน่น

สิ่งจำเป็นเพิ่มเติม

สายยางจ่ายน้ำเข้า

- ใช้ท่อผ้าเสริมเส้นผ่านศูนย์กลางต่ำสุด 1/2 นิ้ว (13 มม.) ความยาวต่ำสุด 7.5 ม.

การประกอบ

ประกอบชิ้นส่วนอิสระที่ให้มา เข้ากับตัวเครื่อง ก่อนการทดสอบการใช้งาน

รูปภาพประกอบที่หน้า 2

ภาพประกอบ **A**

→ ดัดมือจับสำหรับการเคลื่อนย้าย

ภาพประกอบ **B**

→ เสียบล้อสำหรับการเคลื่อนย้าย และเข้าล็อก

ภาพประกอบ **C**

→ เสียบที่เก็บปืนฉีดแบบมือจับ

ภาพประกอบ **D**

→ ดึงตัวหนีบสายยางแรงดันสูงออกจากปืนฉีดแบบมือจับ.

ภาพประกอบ **E**

→ เสียบสายยางแรงดันสูงลงในปืนฉีดแบบมือจับ

→ กดตัวหนีบเข้าไปจนเข้าล็อก

ตรวจสอบว่าการเชื่อมต่อแน่นหนาดี โดยการดึงสายยางแรงดันสูง

ภาพประกอบ **F**

→ ขันหัวต่อเข้ากับจุดเชื่อมต่อหน้าของเครื่อง

การทดสอบการใช้งานของเครื่อง

→ วางเครื่องลงบนพื้นผิวราบ

ภาพประกอบ **G**

→ เชื่อมต่อสายยางแรงดันสูงเข้ากับจุดเชื่อมต่อแรงดันสูงของเครื่อง

→ เสียบปลั๊กไฟลงในเต้ารับ

การจ่ายน้ำ

ดูค่าของจุดเชื่อมต่อที่ป้ายบอกประเภท/ข้อมูลทางเทคนิค

ปฏิบัติตามกฎระเบียบของบริษัทจ่ายน้ำประจำ **ข้อควรใส่ใจ**

สิ่งเจือปนในน้ำอาจทำให้ปั๊มแรงดันสูงและอุปกรณ์เสริมชำรุดเสียหายได้ ในการป้องกันแนะนำให้ใช้ตัวกรองน้ำ KÄRCHER (อุปกรณ์เสริมพิเศษ, หมายเลขการสั่งซื้อ 4.730-059)

ดูค่าของจุดเชื่อมต่อที่ป้ายบอกประเภท/ข้อมูลทางเทคนิค

→ ภาพประกอบ **H**

1 การเชื่อมต่อท่อกับท่อน้ำท่อเชื่อมต่อ.

2 เสียบสายยางจ่ายน้ำเข้าลงบนหัวต่อที่จุดเชื่อมต่อหน้า

→ เชื่อมต่อสายยางจ่ายน้ำเข้ากับแหล่งจ่ายน้ำ

→ เปิดก๊อกน้ำจนสุด

การใช้งาน

ข้อควรใส่ใจ

การทำงานแบบแห้งมากกว่า 2 นาที จะทำให้บิมแรงดันสูงขาดเสียหาย หากเครื่องไม่เพิ่มความดันภายในเวลา 2 นาที ให้ปิดเครื่อง

แล้วดำเนินการตามหมายเหตุในบท "ความช่วยเหลือเมื่อมีความผิดปกติ"

การทำงานโดยใช้แรงดันสูง

⚠ ระวัง

ในการทำความสะดวกพื้นผิวที่มีการเคลือบสี ให้รักษาระยะห่างอย่างน้อย 30 ซม. จากสายน้ำ เพื่อป้องกันความเสียหาย

ข้อควรใส่ใจ

อย่าทำความสะอาดยางรถยนต์ สี หรือพื้นผิวที่บอบบาง เช่น ไม้ ด้วยหัวฉีดล้างสิ่งสกปรก ซึ่งจะเสี่ยงต่อการเกิดความเสียหาย ภาพประกอบ ■

- เสียบท่อฉีดพ่นลงในปืนฉีดแบบมือจับ แล้วยึดด้วยการหมุนไป 90°
 - เปิดสวิตช์เครื่อง "I/ON"
 - ปลดล็อกไกปืนฉีดแบบมือจับ
 - เหนียวไกปืนฉีด เครื่องจะเปิดสวิตช์
- หมายเหตุ:** เมื่อปลดล็อกไกปืนฉีด เครื่องจะปิดการทำงาน ความดันสูงที่อยู่ในระบบจะยังคงมีอยู่

การทำงานโดยใช้สารทำความสะอาด

⚠ อันตราย

ในการใช้สารทำความสะอาด ต้องปฏิบัติตามแผ่นข้อมูลความปลอดภัยของผู้ผลิตสารทำความสะอาด โดยเฉพาะอย่างยิ่งหมายเหตุเกี่ยวกับอุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล

- ดึงสายยางดูดสารทำความสะอาดออกจากเคส ให้ได้ความยาวที่ต้องการ
 - ห้อยสายยางดูดสารทำความสะอาดลงในภาชนะที่มีสารละลายสำหรับทำความสะอาด
 - ถอดแยกท่อฉีดพ่นออกจากปืนฉีดแบบมือจับ ให้ทำงานโดยใช้ปืนฉีดแบบมือจับเท่านั้น
- หมายเหตุ:** วิธีนี้จะทำให้สารละลายสำหรับทำความสะอาด ถูกผสมเพิ่มลงไปนในสายน้ำฉีดพ่นในขณะที่ใช้งาน

วิธีการทำความสะอาดที่แนะนำ

- ฉีดพ่นสารทำความสะอาดลงบนพื้นผิวแห้งอย่างประหยัด แล้วปล่อยให้แห้งให้ออกฤทธิ์ (อย่าให้แห้ง)
- ชะล้างความสกปรกที่หลุดออกมาด้วยสายน้ำฉีดพ่นแรงดันสูง

หยุดพักการทำงานชั่วคราว

- ปลดล็อกไกปืนฉีดแบบมือจับ
- ล็อกไกปืนฉีดแบบมือจับ
- หากหยุดพักการทำงานเป็นเวลานาน (มากกว่า 5 นาที) ให้ปิดเครื่องที่สวิตช์ "0/OFF" ด้วยเช่นกัน

สิ้นสุดการใช้งาน

⚠ ระวัง

- ถอดแยกสายยางแรงดันสูงออกจากปืนฉีดแบบมือจับหรือตัวเครื่อง เมื่อไม่มีความดันอยู่ในระบบเท่านั้น
- หลังการทำงานโดยใช้สารทำความสะอาด: ใช้งานเครื่องเป็นเวลาประมาณ 1 นาทีเพื่อล้างให้สะอาด
 - ปลดล็อกไกปืนฉีดแบบมือจับ
 - ปิดสวิตช์เครื่องที่ "0/OFF"
 - ดึงปลั๊กไฟออกจากเต้ารับ
 - ปิดก๊อกน้ำ
 - กัดไกปืนฉีดแบบมือจับ เพื่อสลายความดันที่ยังมีอยู่ในระบบ
 - ล็อกไกปืนฉีดแบบมือจับ
 - ถอดแยกเครื่องออกจากแหล่งจ่ายน้ำ

การเคลื่อนย้าย

⚠ ระวัง

เสียงต่อการบาดเจ็บและทรัพย์สินเสียหาย! ในการเคลื่อนย้าย ให้ตระหนักถึงน้ำหนักของเครื่อง

การเคลื่อนย้ายโดยใช้มือ

- ลากเครื่องที่มีมือจับสำหรับการเคลื่อนย้าย

การขนย้ายในรถยนต์

- ยึดตัวเครื่องเพื่อป้องกันไม่ให้สั่นและเอียง

การเก็บรักษา

⚠ ระวัง

เสี่ยงต่อการบาดเจ็บและทรัพย์สินเสียหาย!
ในการเก็บรักษา
ให้ตระหนักถึงน้ำหนักของตัวเครื่อง

เก็บรักษาเครื่อง

ก่อนการเก็บรักษาเป็นเวลานาน เช่น ในฤดูหนาว
ให้ปฏิบัติตามหมายเหตุเพิ่มเติมในบทการดูแลรักษา

- วางเครื่องลงบนพื้นผิวราบ
- เสียบปืนฉีดแบบมือจับลงในที่เก็บปืนฉีดแบบมือจับ
- ล็อกท่อฉีดพ่นเข้ากับที่เก็บท่อฉีดพ่น
- เก็บสายไฟ สายยางแรงดันสูง และอุปกรณ์เสริม ไว้ที่เครื่อง

การป้องกันน้ำแข็งเกาะ

ข้อควรใส่ใจ

เครื่องและอุปกรณ์เสริมที่ถ่ายของเหลวออกไม่หมด อาจได้รับความเสียหายจากน้ำแข็งเกาะได้
ถ่ายของเหลวออกจากเครื่องและอุปกรณ์เสริมให้หมด และป้องกันไม่ให้เกิดน้ำแข็งเกาะ
เพื่อที่จะป้องกันความเสียหาย:

- ให้ถ่ายน้ำออกจากเครื่องให้หมด:
เปิดสวิตช์เครื่องโดยไม่มีสายยางแรงดันสูงเชื่อมต่อ และไม่มีท่อเชื่อมต่อแหล่งจ่ายน้ำ (สูงสุด 1 นาที)
แล้วรอจนไม่มีน้ำไหลออกมาที่สายยางแรงดันสูง ปิดสวิตช์เครื่อง
- เก็บรักษาเครื่องและอุปกรณ์เสริมทั้งหมดไว้ในห้องที่มีการป้องกันการเกิดน้ำแข็งเกาะ

การดูแลและการบำรุงรักษา

⚠ อันตราย

อันตรายจากไฟฟ้าดูด

- ก่อนการดำเนินงานทุกอย่างที่เครื่อง
ให้ปิดสวิตช์เครื่องและถอดปลั๊กออก

ทำความสะอาดตะแกรงที่จุดเชื่อมต่อน้ำ

ทำความสะอาดตะแกรงที่จุดเชื่อมต่อตัวอย่างสม่ำเสมอ

- ถอดหัวต่อออกจากจุดเชื่อมต่อ

ข้อควรใส่ใจ

ตะแกรงต้องไม่ชำรุดเสียหาย

- ดึงตะแกรงออกโดยใช้คีมปากแบน
- ทำความสะอาดตะแกรงด้วยน้ำก๊อก
- ใส่ตะแกรงกลับเข้าไปในจุดเชื่อมต่อ

ทำความสะอาดตัวกรองสารทำความสะอาด

ก่อนการเก็บรักษาที่ยาวนาน เช่น ในฤดูหนาว

- ถอดตัวกรองออกจากสายยางดูดสารทำความสะอาด แล้วทำความสะอาดด้วยน้ำก๊อก

ความช่วยเหลือเมื่อมีความผิดปกติ

ท่านสามารถแก้ไขความผิดปกติเล็กน้อยได้เอง
โดยดูที่รายละเอียดโดยรวมต่อไปนี้

หากมีข้อสงสัย

กรุณาติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าที่ได้รับอนุญาต

⚠ อันตราย

อันตรายจากไฟฟ้าดูด

- ก่อนการดำเนินงานทุกอย่างที่เครื่อง
ให้ปิดสวิตช์เครื่องและถอดปลั๊กออก

เครื่องไม่ทำงาน

- เหนียวไกปืนฉีดแบบมือจับ
เครื่องจะเปิดสวิตช์
- ตรวจสอบดูว่าแรงดันไฟฟ้าที่ระบุไว้ที่ป้ายบอกประเภท
ตรงกับแรงดันไฟฟ้าของแหล่งจ่ายไฟหรือไม่
- ตรวจสอบการชำรุดเสียหายที่สายไฟ

เครื่องมีความดันไม่ถึงตามที่ต้องการ

- ตรวจสอบว่าแหล่งจ่ายน้ำมีปริมาณการส่งน้ำที่เพียงพอ
- ดึงตะแกรงออกจากจุดเชื่อมต่อโดยใช้คีมปากแบน แล้วทำความสะอาดด้วยน้ำก๊อก
- ไล่ลมออกจากเครื่อง:
เปิดสวิตช์เครื่องในสภาพที่ไม่มีสายยางแรงดันสูงเชื่อมต่ออยู่ แล้วรอ (สูงสุด 2 นาที)
จนน้ำไหลออกมาที่จุดเชื่อมต่อแรงดันสูงโดยไม่มีฟองอากาศ ปิดสวิตช์เครื่อง
แล้วเชื่อมต่อสายยางแรงดันสูงอีกครั้ง

ความดันมีการแปรปรวนอย่างมาก

- ทำความสะอาดหัวฉีดแรงดันสูง
กำจัดสิ่งสกปรกออกจากรูของหัวฉีดโดยใช้เข็ม
แล้วล้างด้วยน้ำจากทางด้านหน้า
- ตรวจสอบปริมาณน้ำขาเข้า

เครื่องมีการรั่ว

- ➔ เนื่องจากเหตุผลด้านเทคนิค จะมีการรั่วเล็กน้อยที่เครื่อง หากมีการรั่วมาก ให้แจ้งฝ่ายบริการลูกค้าที่ได้รับอนุญาต

สารทำความสะอาดไม่ถูกดูด

- ➔ ถอดแยกท่อฉีดพ่นออกจากปืนฉีดแบบมือจับ ให้ทำงานโดยใช้ปืนฉีดแบบมือจับเท่านั้น
- ➔ ทำความสะอาดตัวกรองที่สายยางดูดสารทำความสะอาด
- ➔ ตรวจสอบตำแหน่งบิดงอที่สายยางดูดสารทำความสะอาด

อุปกรณ์เสริมและชิ้นส่วนอะไหล่

ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมของแท้และชิ้นส่วนอะไหล่ของแท้เท่านั้น

ซึ่งจะได้รับการรับประกันอุปกรณ์ในการทำงานอย่างปลอดภัยและไร้ปัญหา

สามารถดูข้อมูลเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมและชิ้นส่วนอะไหล่ได้ที่ www.kaercher.com

การรับประกัน

ในทุกประเทศจะมีการใช้เงื่อนไขการรับประกันที่ออกโดยบริษัทจัดจำหน่ายที่เกี่ยวข้องของเรา เราจะดำเนินการแก้ไขความผิดปกติใด ๆ ที่เครื่องของท่านภายในระยะเวลาการรับประกัน โดยไม่มีค่าใช้จ่าย

ตราบแท่ที่มีสาเหตุมาจากข้อผิดพลาดเกี่ยวกับวัสดุและการผลิต ในกรณีการรับประกัน กรุณาติดต่อตัวแทนจำหน่ายของท่านหรือศูนย์บริการลูกค้าใกล้ ๆ ที่ได้รับอนุญาต

พร้อมใบเสร็จรับเงิน

ค้นหาที่อยู่ได้ที่:

www.kaercher.com/dealersearch

ข้อมูลทางเทคนิค

จุดต่อไฟฟ้า

แรงดันไฟฟ้า	220-240 V 1~50-60 Hz
-------------	-------------------------

การใช้ไฟฟ้า	6 A
-------------	-----

ระดับการป้องกัน	IP X5
-----------------	-------

ประเภทการป้องกัน	II ☐
------------------	------

ฟิวส์ของสายเมน (ดีเลย์)	10 A
-------------------------	------

จุดเชื่อมต่อน้ำ

ความดันขาเข้า (สูงสุด)	1,2 MPa
------------------------	---------

อุณหภูมิขาเข้า (สูงสุด)	40 °C
-------------------------	-------

ปริมาณขาเข้า (ต่ำสุด)	8 ลิตร/นาที
-----------------------	-------------

ข้อมูลประสิทธิภาพ

ความดันในการทำงาน	7,4 MPa
-------------------	---------

ความดันสูงสุดที่อนุญาต	11 MPa
------------------------	--------

ปริมาณการจ่าย, น้ำ	5,5 ลิตร/นาที
--------------------	---------------

ปริมาณการจ่าย สูงสุด	6,0 ลิตร/นาที
----------------------	---------------

ปริมาณการจ่าย, สารทำความสะอาด	0,3 ลิตร/นาที
-------------------------------	---------------

แรงสะท้อนกลับของปืนฉีดแบบมือจับ	11 N
---------------------------------	------

ขนาดและน้ำหนัก

ความยาว	328 มม.
---------	---------

ความกว้าง	258 มม.
-----------	---------

ความสูง	661 มม.
---------	---------

น้ำหนัก	5,7 กก.
---------	---------

อาจมีการเปลี่ยนแปลงทางเทคนิค

Daftar Isi

Petunjuk Keamanan	31
Perlindungan Lingkungan	34
Penjelasan tentang perangkat	34
Pemasangan	35
Pengoperasian awal	35
Pengoperasian	36
Pengiriman	37
Penyimpanan	37
Pemeliharaan dan perawatan	37
Pemecahan Masalah	37
Aksesori dan suku cadang	38
Garansi	38
Data Teknis	38

Petunjuk Keamanan



Bacalah panduan pengoperasian asli sebelum menggunakan perangkat ini untuk pertama kalinya, lakukan seperti yang tercantum dan jagalah tetap seperti itu untuk penggunaan selanjutnya atau kepada pemilik berikutnya.

Di samping petunjuk yang ada pada petunjuk penggunaan harus diperhatikan juga peraturan keselamatan dan tindak pencegahan kecelakaan yang berlaku. Label peringatan dan label petunjuk yang tertera di perangkat ini memberikan petunjuk yang penting untuk pengoperasian yang aman.

Penggunaan yang Benar

Gunakan pembersih bertekanan tinggi ini hanya untuk keperluan rumah tangga pribadi.

- untuk membersihkan mesin, kendaraan, bangunan, alat-alat, bagian muka gedung, teras, alat-alat berkebutan dll. dengan semprotan air bertekanan tinggi (Jika dibutuhkan, gunakan bahan pembersih)
- dengan aksesori, suku cadang dan bahan pembersih yang dibolehkan. Perhatikan petunjuk yang disertakan dengan bahan pembersih.

Tingkat bahaya

⚠ **BAHAYA**

Petunjuk tentang situasi berbahaya yang segera mengancam yang dapat menyebabkan terluka parah atau kematian.

⚠ **PERINGATAN**

Petunjuk tentang situasi yang mungkin berbahaya yang dapat menyebabkan terluka parah atau kematian.

⚠ **HATI-HATI**

Petunjuk tentang situasi yang mungkin berbahaya yang dapat menyebabkan cedera ringan.

PERHATIAN

Petunjuk tentang situasi yang mungkin berbahaya yang dapat menyebabkan kerusakan properti.

Komponen listrik

⚠ **BAHAYA**

Bahaya sengatan listrik.

- *Jangan pernah menyentuh steker dan stopkontak dalam kondisi tangan basah.*
- *Periksa bila ada kerusakan di kabel steker dan steker sebelum digunakan. Kabel steker yang rusak dapat segera ditukarkan di pusat pelayanan yang resmi/teknisi yang berkompeten. Jangan operasikan perangkat dengan kabel steker yang rusak.*
- *Seluruh bagian kabel listrik dan lingkungan di sekitar pengoperasian harus terlindungi dari air.*
- *Steker dan konektor kabel ekstensi harus terlindungi dari air dan tidak boleh dimasukkan ke dalam air. Selain itu, konektor kabel tidak boleh diletakkan di lantai. Sebaiknya gunakan gulungan kabel untuk memastikan stopkontak berjarak 60 mm dari permukaan lantai.*
- *Perhatikan bahwa kabel steker atau kabel tambahan tidak boleh terlalu pendek, tertindih, tertarik, atau lecet dan rusak. Kabel harus terlindungi dari panas, minyak, dan sisi ujung yang tajam.*

- Sebelum melakukan setiap pekerjaan perawatan dan pemeliharaan, perangkat harus dimatikan dan konektor daya harus dicabut.
- Pekerjaan perbaikan dan penanganan komponen elektrik hanya boleh dilakukan oleh pusat layanan resmi.

△ PERINGATAN

- Perangkat hanya boleh tersambung dengan sambungan yang sesuai dari penyedia listrik yaitu IEC 60364.
- Perangkat ini hanya boleh menggunakan listrik pengganti yang sesuai. Tegangan listrik harus sama dengan yang tercantum di perangkat.
- Demi alasan keamanan, sebaiknya perangkat Anda menggunakan sekering (maks. 30 mA) dalam pengoperasiannya.
- Kabel ekstensi listrik yang tidak cocok dapat berbahaya. Hanya gunakan kabel ekstensi listrik yang disetujui untuk luar ruangan dan bertanda sesuai serta memiliki penampang lintang yang memadai. 1 - 10 m: 1,5 mm²; 10 - 30 m: 2,5 mm²
- Kabel tambahan harus diuraikan dari gulungan kabel sampai tuntas.

Penanganan yang aman

△ BAHAYA

- Harap gunakan perangkat ini dengan benar. Harap pertimbangkan juga kondisi wilayah lokal Anda dan kondisi orang di lapangan yang menggunakan perangkat ini.
- Periksa apakah ada kerusakan pada komponen penting seperti selang bertekanan tinggi, pistol penyemprot, dan perangkat pengaman sebelum memulai pengoperasian. Ganti segera komponen yang rusak. Jangan operasikan perangkat dengan komponen yang rusak.
- Semprotan tekanan tinggi dapat menjadi berbahaya jika tidak digunakan dengan benar. Jangan mengarahkan semprotan tekanan tinggi ini ke manusia, hewan, peralatan elektronik

yang sedang aktif, dan ke perangkat itu sendiri.

- Jangan mengarahkan semprotan bertekanan tinggi ke perangkat itu sendiri atau ke yang lainnya untuk membersihkan pakaian dan sepatu.
- Ban kendaraan/katup dapat rusak dan pecah oleh semprotan bertekanan tinggi. Tanda pertama adalah pudarnya warna ban. Ban/katup kendaraan yang rusak membahayakan hidup Anda. Minimal berjarak 30 cm dari semprotan ketika membersihkan!

△ PERINGATAN

- Jangan menggunakan perangkat ini jika terdapat seseorang dalam jangkauan semprotan, kecuali ia memakai pakaian pelindung.
 - Perangkat ini tidak boleh digunakan oleh anak kecil atau orang yang belum pernah dilatih untuk menggunakannya.
 - Perangkat ini tidak ditujukan untuk digunakan oleh orang yang memiliki keterbatasan fisik, panca indera, atau mental maupun kurang pengalaman dan/atau pengetahuan, kecuali jika berada di bawah pengawasan orang yang bertanggung-jawab terhadap keselamatan mereka atau memperoleh petunjuk dari orang tersebut tentang cara menggunakan perangkat ini dan memahami bahaya yang dapat diakibatkan oleh perangkat ini.
 - Anak-anak dilarang bermain dengan alat
 - Pastikan anak-anak diawasi sehingga tidak bermain-main dengan perangkat ini.
- #### △ HATI-HATI
- Sebelum melakukan pekerjaan dengan atau di dekat perangkat, pastikan kestabilan perangkat agar terhindar dari kecelakaan atau kerusakan karena perangkat terjatuh.
 - Semprotan air yang keluar dari nosel bertekanan tinggi akan menyebabkan sentakan balik pada pistol penyemprot. Agar aman, pegang pistol penyemprot dan pipa penyemprot dengan kuat.
 - Perangkat harus selalu diawasi ketika dioperasikan.

PERHATIAN

- Jika tidak dioperasikan dalam jangka waktu yang lama, matikan perangkat menggunakan sakelar perangkat.
- Jangan gunakan perangkat pada temperatur di bawah 0 °C.

Bahaya lainnya

△ BAHAYA

- Dilarang mengoperasikan perangkat di tempat-tempat yang mudah menimbulkan ledakan.
- Jangan menyemprotkan ke benda yang mengandung bahan-bahan berbahaya (mis. asbes).
- Jangan menyemprotkan ke cairan yang mudah terbakar.
- Jangan pernah menyedot bahan-bahan seperti cairan pelarut atau asam murni dan pelarut. Termasuk mis. bensin, tiner cat, atau minyak. Kabut semprotan sangat mudah terbakar, meledak, dan beracun. Tidak boleh menggunakan, aseton, asam murni, dan pelarut karena bahan-bahan tersebut merusak perangkat.
- Jauhkan kemasan foil dari jangkauan anak-anak karena dapat mengakibatkan sesak napas!

△ PERINGATAN

- Menurut peraturan yang berlaku, perangkat tidak boleh dioperasikan tanpa menggunakan unit pemisah sistem pada jaringan air minum. Pastikan sambungan sistem air rumah Anda yang digunakan untuk mengoperasikan alat pembersih bertekanan tinggi ini dilengkapi unit pemisah sistem menurut EN 12729 Tipe BA.
- Air yang mengalir melalui sistem pemisahan adalah air yang tidak boleh digunakan sebagai air minum.
- Selang bertekanan tinggi, katup dan konektor penting bagi keamanan perangkat. Gunakan selang bertekanan tinggi, katup dan konektor hanya yang direkomendasikan oleh pabrik pembuat.

- Setelah pengoperasian, air panas dapat keluar dari sambungan saat selang aliran atau selang bertekanan tinggi dilepas dari perangkat.

△ HATI-HATI

- Saat menentukan lokasi penyimpanan dan saat mengangkat perangkat, pertimbangkan bobot perangkat (lihat data teknis) untuk mencegah kecelakaan atau cedera.

Penggunaan dengan cairan pembersih

△ PERINGATAN

- Perangkat ini dikembangkan untuk penggunaan sebagai alat pembersih yang dibuat dan disarankan oleh pabrik pembuatnya. Penggunaan alat pembersih atau bahan kimia yang lain dapat merusak perangkat.
- Penggunaan bahan pembersih secara salah dapat menyebabkan cedera atau keracunan parah.
- Simpan bahan pembersih di tempat yang aman dari jangkauan anak-anak.

Pemasangan yang aman

△ HATI-HATI

- Pemasangan yang aman memberikan perlindungan kepada pengguna dan tidak boleh diubah atau diabaikan.

Sakelar perangkat

Sakelar perangkat mencegah dari pengoperasian perangkat secara tidak sengaja.

Kunci pistol penyemprot

Kunci menutup tuas pistol penyemprot dan mencegah penggunaan perangkat yang kurang hati-hati.

Katup dengan pengendali tekanan

Katup mencegah tekanan selama pengoperasian yang melebihi batas yang diperbolehkan.

Jika tuas pada pistol penyemprot dilepaskan, maka pengendali tekanan akan menutup aliran, dan semprotan akan berhenti. Jika tuas ditarik, maka aliran akan terbuka kembali.

Alat pelindung diri

⚠ **HATI-HATI**

- *Harap gunakan pakaian dan kaca mata pelindung untuk melindungi dari semprotan balik dari air dan kotoran.*
- *Sesaat menggunakan alat pembersih bertekanan tinggi ada kemungkinan timbulnya aerosol. Jika aerosol diisap mungkin diakibatkan kerusakan kesehatan.*
- *Tergantung pada penggunaan, nosel yang sepenuhnya berpelindung (misalnya alat pembersih permukaan) dapat digunakan untuk pembersihan bertekanan tinggi yang secara signifikan mengurangi emisi aerosol yang berbahan air.*
- *Pelindung seperti ini tidak dapat diterapkan pada semua penggunaan.*
- *Bila nosel yang sepenuhnya berpelindung tidak dapat diterapkan, sebaiknya gunakan masker pelindung pernapasan dengan kelas FFP 2 atau yang setara, tergantung pada lingkungan yang akan dibersihkan.*

Simbol dalam perangkat



Jangan arahkan semprotan bertekanan tinggi ini pada manusia, hewan, peralatan elektronik yang sedang aktif dan pada perangkat itu sendiri. Lindungi perangkat dari kondisi beku.



Perangkat tidak boleh dihubungkan secara langsung ke jaringan air minum umum.

Perlindungan Lingkungan

Petunjuk bahan-bahan yang terkandung (REACH)

Informasi terbaru tentang bahan-bahan yang terkandung dapat dicari di:

www.kaercher.com/REACH



Material kemasan dapat didaur ulang. Buang kemasan sesuai dengan peraturan lingkungan.



Perangkat bekas mengandung bahan-bahan berharga yang dapat didaur ulang dan harus ditangani dengan benar. Buang perangkat usang sesuai dengan peraturan lingkungan.



Penggunaan untuk membersihkan benda yang menyimpan cairan oli mis. membersihkan mesin, bagian bawah bodi, hanya boleh dilakukan jika terdapat pemisahan penyimpanan oli.



Pekerjaan yang menggunakan bahan pembersih hanya boleh dilakukan pada permukaan kerja yang kedap cairan dan tersedia sambungan ke saluran air kotor. Jangan buang bahan pembersih ke perairan atau tanah.

Penjelasan tentang perangkat

Semua perangkat yang terkirim ditunjukkan dalam kemasan. Periksa kelengkapan perangkat dengan membuka kemasan.

Jika terdapat kesalahan pengiriman perangkat atau kerusakan selama pengiriman, harap hubungi dealer Anda.

Gambar lihat halaman 2

- 1 Sambungan perangkat
- 2 Sakelar perangkat „0/OFF“ / „I/ON“
- 3 Pengait tempat penyimpanan untuk selang bertekanan tinggi dan kabel steker
- 4 Alat pembawa perangkat
- 5 Konektor selang taman
- 6 Bagian konektor untuk sambungan air
- 7 Sambungan air dengan saringan terpasang

- 8 Selang penyedot untuk cairan pembersih (dengan penyaring)
- 9 Tempat penyimpanan pistol penyemprot
- 10 Tempat penyimpanan untuk pipa penyemprot
- 11 Kabel steker dengan steker
- 12 Alat pembawa perangkat dengan roda
- 13 Pistol penyemprot
- 14 kunci pistol penyemprot
- 15 Klip untuk selang bertekanan tinggi
- 16 Selang bertekanan tinggi
- 17 Selang dengan pipa penyemprot bertekanan tinggi
Untuk pembersihan yang normal.
- 18 Pipa penyemprot pembersih kotoran
Untuk kotoran yang susah hilang

Juga diperlukan

- Selang aliran air
- Gunakan selang air yang diperkuat beserta konektor.
Diameter minimal 1/2 inci (13 mm)
Panjang minimal 7,5 m

Pemasangan

Sebagian besar bagian perangkat dikumpulkan sebelum dirakit.

Gambar lihat halaman 2

Gambar **A**

→ Kencangkan gagang pembawa perangkat.

Gambar **B**

→ Alat pembawa perangkat dipasang dan sampai klik.

Gambar **C**

→ Pasang tempat penyimpanan pistol penyemprot.

Gambar **D**

→ Tarik klip untuk selang bertekanan tinggi dari pistol penyemprot.

Gambar **E**

→ Pasang selang bertekanan tinggi di pistol penyemprot.

→ Klip ditekan sampai klik. Periksa sambungan telah aman terpasang pada selang bertekanan tinggi.

Gambar **F**

→ Sambungkan bagian konektor dengan sambungan air perangkat.

Pengoperasian awal

→ Simpan perangkat di atas permukaan yang rata.

Gambar **G**

→ Pasang selang bertekanan tinggi dengan sambungan perangkat bertekanan tinggi.

→ Pasang steker di stopkontak.

Pasokan air

Sambungan yang disyaratkan dapat dilihat di plakat/data teknis.

Perhatikan peraturan dari perusahaan pemasok air.

PERHATIAN

Tidak murninya kondisi air dapat merusak pompa bertekanan tinggi dan aksesoris lainnya. Untuk perlindungan, sebaiknya gunakan penyaring air dari KÄRCHER (aksesoris khusus, nomor pemesanan 4.730-059).

Sambungan yang disyaratkan dapat dilihat di plakat/data teknis.

→ Gambar **H**

1 Sekrup disediakan konektor selang kebun on ke ujung selang taman Anda.

2 Pasang selang aliran air pada konektor sambungan air.

→ Sambungkan selang aliran air pada pasokan air.

→ Buka keran air.

Pengoperasian

PERHATIAN

Pengeringan lebih dari 2 menit dapat merusak pompa bertekanan tinggi. Berdirikan perangkat jika kurang dari 2 menit tanpa tekanan, matikan perangkat dan ikuti prosedur "Pemecahan Masalah".


Pengoperasian dengan tekanan tinggi

⚠ HATI-HATI

Pertahankan jarak minimal 30 cm dari semprotan ketika membersihkan permukaan cat untuk menghindari kerusakan.

PERHATIAN

Bahaya kerusakan! Ban mobil, bahan vernis, atau permukaan yang sensitif seperti kayu tidak boleh dibersihkan dengan pembersih kotoran.

Gambar 

- ➔ Pasang pipa penyemprot di pistol penyemprot dan membentuk sudut 90°.
- ➔ Tekan sakelar perangkat „I/ON“.
- ➔ Buka tuas pistol penyemprot.
- ➔ Tuas ditarik, perangkat akan menyala.

Petunjuk: Jika tuas dilepaskan kembali, perangkat akan mati. Sistem bertekanan tinggi tetap berlaku.

Penggunaan dengan cairan pembersih

⚠ BAHAYA

Dalam penggunaan bahan pembersih harus memperhatikan petunjuk keselamatan pembuat bahan pembersih, terutama petunjuk-petunjuk untuk alat pengaman pribadi.

- ➔ Tarik selang penyedot untuk cairan pembersihan keluar dari rumah sepanjang yang diinginkan.
- ➔ Letakkan selang penyedot untuk cairan pembersih di dalam wadah dengan cairan pembersih.
- ➔ Pisahkan pipa penyemprot dari pistol penyemprot. Hanya gunakan pistol penyemprot.

Petunjuk: Maka penggunaan cairan pembersih dalam semprotan air akan tercampur.

Metode pembersihan yang disarankan

- ➔ Semprotkan cairan pembersih pada permukaan yang kering dan rata dan biarkan cairan bereaksi (bukan sampai kering).
- ➔ Hilangkan kotoran dengan membilas menggunakan semprotan bertekanan tinggi.

Penghentian sementara pengoperasian

- ➔ Lepaskan tuas pistol penyemprot.
- ➔ Kunci tuas pistol penyemprot.
- ➔ Jika penghentian cukup lama, (lebih dari 5 menit) segera matikan dengan menekan sakelar „0/OFF“.

Penghentian pengoperasian

⚠ HATI-HATI

Sebelum melepas selang bertekanan tinggi dari pistol penyemprot atau perangkat, pastikan tidak ada lagi tekanan dalam sistem.

- ➔ Setelah pengoperasian dengan bahan pembersih: Operasikan perangkat sekitar 1 menit untuk membilas.
- ➔ Lepaskan tuas pistol penyemprot.
- ➔ Tekan sakelar perangkat „0/OFF“.
- ➔ Tarik steker listrik dari soket.
- ➔ Tutup keran.
- ➔ Tekan tuas pistol penyemprot supaya mengurangi tekanan yang masih ada dalam sistem.
- ➔ Kunci tuas pistol penyemprot.
- ➔ Pisahkan perangkat dari pemasok air.

Pengiriman

⚠ **HATI-HATI**

*Bahaya kecelakaan dan kerusakan!
Perhatikan bobot perangkat pada saat pemindahan.*

Pengiriman dengan tangan

→ Tarik perangkat dalam gengaman.

Perjalanan dalam pesawat terbang

→ Lindungi perangkat dari kondisi tergelincir dan kemiringan.

Penyimpanan

⚠ **HATI-HATI**

*Bahaya kecelakaan dan kerusakan!
Perhatikan bobot perangkat pada saat menyimpannya.*

Tempat penyimpanan perangkat

Untuk penyimpanan dalam waktu yang lama, mis selama musim dingin, perhatikan petunjuk di bagian perawatan.

- Perangkat disimpan di atas permukaan yang rata.
- Letakkan pistol penyemprot di dalam tempat penyimpanannya.
- Pasang pipa penyemprot di tempat penyimpanan untuk pipa penyemprot.
- Bongkar kabel steker, selang bertekanan tinggi dan aksesoris dalam perangkat.

Perlindungan beku

PERHATIAN

Perangkat dan aksesoris yang tidak sepenuhnya dikuras dapat rusak karena embun beku. Kuras sepenuhnya perangkat dan aksesoris dan lindungi dari embun beku.

Untuk menghindari kerusakan:

- Kosongkan seluruh air dalam perangkat:
Nyalakan perangkat tanpa tersambung dengan selang bertekanan tinggi dan pemasok air selama (maks 1 menit) dan tunggu, sampai tidak ada lagi air yang keluar. Matikan perangkat.
- Simpan perangkat dengan aksesoris lengkap di ruangan yang bebas beku.

Pemeliharaan dan perawatan

⚠ **BAHAYA**

Bahaya sengatan listrik.

- *Pada saat memperbaiki atau membersihkan perangkat, perangkat harus dimatikan dan steker harus dicabut.*

Membersihkan saringan pada sambungan air

Bersihkan saringan pada sambungan air secara rutin.

→ Lepaskan kopleng dari sambungan air.

PERHATIAN

Saringan tidak boleh rusak.

- Tarik keluar saringan menggunakan tang.
- Bersihkan saringan dengan air yang mengalir.
- Pasang kembali saringan pada sambungan air.

Membersihkan filter bahan pembersih

Untuk penyimpanan dalam jangka waktu lama mis. dalam musim dingin:

- Pindahkan penyaring dari selang penyedot untuk alat pembersih dan dibersihkan dengan air yang mengalir.

Pemecahan Masalah

Gangguan kecil dapat ditangani sendiri dengan bantuan tinjauan berikut.

Jika Anda ragu, datanglah ke pusat layanan kami yang resmi.

⚠ **BAHAYA**

Bahaya sengatan listrik.

- *Pada saat memperbaiki atau membersihkan perangkat, perangkat harus dimatikan dan steker harus dicabut.*

Perangkat tidak berjalan

- Tarik tuas pistol penyemprot, perangkat akan menyala.
- Periksa apakah tegangan yang ada sesuai dengan tegangan yang tercantum dalam perangkat.
- Periksa apakah kabel steker dalam kondisi rusak.

Tekanan tidak keluar dari perangkat

- Pastikan pasokan air memiliki laju aliran yang memadai.
- Cabut penyaring dalam sambungan air dengan tang dan dibersihkan dengan air yang mengalir.
- Biarkan perangkat mendapat sirkulasi udara: Nyalakan perangkat tanpa tersambung dengan selang bertekanan tinggi dan tunggu (maks. 2 menit) hingga air keluar dari selang tanpa gelembung. Matikan perangkat dan pasang kembali selang bertekanan tinggi.

Tekanan tidak stabil (naik-turun)

- Bersihkan mulut bertekanan tinggi: Buang kotoran dari lubang mulut dengan jarum dan kemudian siram dengan air dari arah depan.
- Periksa volume aliran air.

Perangkat bocor

- Kebocoran kecil dalam perangkat adalah hal yang wajar. Jika kebocoran bertambah besar hubungi pusat layanan yang resmi.

Cairan pembersih tidak boleh tersedot

- Pisahkan pipa penyemprot dari pistol penyemprot. Hanya gunakan pistol penyemprot.
- Bersihkan penyaring dalam selang penyedot untuk cairan pembersih.
- Periksa apakah selang penyedot terbelit.

Aksesoris dan suku cadang

Gunakan hanya aksesoris asli dan suku cadang asli karena dapat memberikan pengoperasian perangkat yang aman dan bebas gangguan. Untuk informasi tentang aksesoris dan suku cadang, kunjungi www.kaercher.com.

Garansi

Garansi yang kami berikan berlaku di setiap perusahaan penjualan yang resmi di setiap negara. Kami memperbaiki kerusakan perangkat Anda tanpa biaya sama sekali jika masih dalam jangka waktu garansi bila penyebab kerusakan adalah kecacatan perangkat atau kesalahan pembuatan. Dalam kasus garansi, harap hubungi penjual dengan menyertakan nota pembelian atau hubungi pusat pelayanan resmi kami.

Untuk mengetahui alamatnya, Anda dapat mengunjungi:

www.kaercher.com/dealersearch


Data Teknis

Kaki terminal

Tegangan	220-240 V 1~50-60 Hz
----------	-------------------------

Sambungan	6 A
-----------	-----

Derajat perlindungan	IP X5
----------------------	-------

Tingkat perlindungan	II 
----------------------	--

Sekring utama (lambat)	10 A
------------------------	------

Sambungan air

Tekanan masuk (maks.)	1,2 MPa
-----------------------	---------

Temperatur masuk (maks.)	40 °C
--------------------------	-------

Jumlah masuk (min.)	8 l/min
---------------------	---------

Data performa

Tekanan pengoperasian	7,4 MPa
-----------------------	---------

Tekanan maks yang diizinkan	11 MPa
-----------------------------	--------

Jumlah aliran, air	5,5 l/min
--------------------	-----------

Jumlah aliran maksimal	6,0 l/min
------------------------	-----------

Jumlah aliran, cairan pembersih	0,3 l/min
---------------------------------	-----------

Kekuatan pantulan balik pistol penyemprot	11 N
---	------

Dimensi dan bobot

Panjang	328 mm
---------	--------

Luas	258 mm
------	--------

Tinggi	661 mm
--------	--------

Berat	5,7 kg
-------	--------

Data teknis dapat berubah sewaktu-waktu.

Mục lục

Chú ý an toàn	39
Bảo vệ môi trường	42
Mô tả thiết bị	43
Tháo lắp	43
Hướng dẫn vận hành	43
Vận hành	44
Vận chuyển	44
Lưu kho	45
Chăm sóc và bảo trì	45
Trợ giúp khi gặp lỗi	45
Phụ kiện, phụ tùng	46
Bảo hành	46
Thông số kỹ thuật	46

Chú ý an toàn



Trước khi sử dụng thiết bị lần đầu tiên, quý vị vui lòng đọc hướng dẫn vận hành gốc, sử dụng và giữ tài liệu cho lần sử dụng sau hoặc cho chủ sở hữu kế tiếp.

Ngoài các hướng dẫn trong hướng dẫn vận hành, phải tuân thủ các quy định chung về an toàn và phòng chống tai nạn của cơ quan lập pháp.

Các nhãn dán cảnh báo và hướng dẫn trên thiết bị chứa các thông tin quan trọng để vận hành an toàn.

Sử dụng theo quy định

Hãy sử dụng thiết bị vệ sinh áp suất cao này được thiết kế cho nhà riêng.

- để vệ sinh máy móc, xe cộ, nhà xưởng, công cụ, mặt tiền, sân hiên, thiết bị vườn vv với tia nước có áp suất cao (sử dụng thêm chất tẩy rửa khi có nhu cầu).
- với các phụ kiện, phụ tùng và chất tẩy rửa được KÄRCHER chấp thuận. Thực hiện các hướng dẫn đi kèm các chất tẩy rửa.

Mức độ nguy hiểm

⚠ NGUY HIỂM

Lưu ý một nguy cơ có thể xảy ra ngay lập tức dẫn đến thương tích hoặc chết người.

⚠ CẢNH BÁO

Lưu ý một tình huống nguy hiểm có thể xảy ra dẫn đến thương tích hoặc chết người.

⚠ THẬN TRỌNG

Lưu ý một tình huống nguy hiểm có thể xảy ra để có thể giảm nhẹ thương tổn.

CHÚ Ý

Lưu ý một tình huống nguy hiểm có thể xảy ra để có thể dẫn đến thiệt hại.

Các thành phần điện

⚠ NGUY HIỂM

Nguy cơ điện giật.

- Không chạm vào phích cắm và ổ điện bằng tay ướt.
- Trước khi vận hành, kiểm tra độ hỏng của dây dẫn nguồn điện với phích cắm. Dây dẫn nguồn điện phải được thay ngay lập tức bởi dịch vụ khách hàng / chuyên gia kỹ thuật được ủy quyền. Không vận hành thiết bị với dây dẫn nguồn điện đã hỏng.
- Các chi tiết dẫn điện trong phạm vi làm việc phải được bảo vệ tránh các tia nước.
- Phích cắm và khớp ly hợp của dây dẫn kéo dài phải kín nước và không được phép đặt trong nước. Khớp ly hợp không được phép để trên mặt đất. Khuyến cáo nên sử dụng trống cấp để đảm bảo ổ cắm cao hơn mặt đất tối thiểu 60 mm.
- Chú ý sao cho không làm hư hoặc hỏng dây dẫn nguồn điện và dây dẫn mở rộng do đè, chen, xiết hoặc các hoạt động tương tự. Bảo vệ dây dẫn nguồn điện cách xa nguồn nhiệt, dầu và các cạnh sắc.
- Trước mọi hoạt động bảo dưỡng và bảo trì, tắt thiết bị và tháo ổ cắm.
- Các thao tác sửa chữa và thao tác trên các chi tiết điện chỉ được phép thực hiện bởi dịch vụ khách hàng ủy quyền.

△ CẢNH BÁO

- Thiết bị này chỉ được kết nối với một ổ cắm điện đã được cài đặt bởi một thợ điện theo tiêu chuẩn IEC 60.364.
- Chỉ kết nối thiết bị vào dòng điện xoay chiều. Điện áp phải phù hợp với nhãn dán trên thiết bị.
- Vì lý do an toàn, về cơ bản chúng tôi khuyến cáo nên vận hành thiết bị thông qua một công tắc bảo vệ dòng điện lỗi (tối đa 30 mA).
- Một dây dẫn điện mở rộng không thích hợp có thể gây nguy hiểm. Ở ngoài trời, chỉ dùng dây dẫn điện mở rộng thích hợp, được phép sử dụng với mật cắt đứt: 1 - 10 m: 1,5 mm²; 10 - 30 m: 2,5 mm²
- Luôn tháo dây dẫn mở rộng khỏi trống cáp.

Thao tác an toàn

△ NGUY HIỂM

- Người sử dụng phải tuân thủ các quy định sử dụng thiết bị. Chú ý các quy định địa phương và chú ý khi làm việc với thiết bị khi có người ở bên cạnh.
- Trước khi sử dụng, kiểm tra độ hỏng của các thành phần quan trọng như ống phun áp suất cao, súng phun mù và các thiết bị an toàn. Thay các bộ phận bị hỏng ngay lập tức. Không vận hành thiết bị với các bộ phận hỏng.
- Các tia áp suất cao có thể gây nguy hiểm khi sử dụng không đúng cách. Không được hướng tia nước áp suất cao vào người, động vật, các thiết bị điện đang hoạt động hoặc vào chính thiết bị.
- Không hướng các tia áp suất cao vào người khác hoặc vào chính mình, để vệ sinh quần áo hoặc giày.
- Lốp xe hoặc van lốp xe có thể bị hỏng do tia áp suất cao và rạn vỡ. Dấu hiệu đầu tiên của việc này là hiện tượng lốp nhạt màu. Lốp xe/van lốp xe đã hỏng có thể gây nguy hiểm đến tính mạng. Giữ khoảng cách tia nước tối thiểu 30 cm khi vệ sinh!

△ CẢNH BÁO

- Không dùng thiết bị khi có người khác ở trong phạm vi làm việc, trừ phi họ mặc bảo hộ.
- Không được phép để trẻ em hoặc những người chưa qua đào tạo vận hành thiết bị.
- Thiết bị này không phải là để cho những người có hạn chế về thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và/hoặc thiếu hiểu biết sử dụng, trừ phi họ được giám sát bởi một người khác để đảm bảo an toàn hoặc họ được hướng dẫn cách sử dụng thiết bị và qua đó hiểu được những nguy cơ có thể xảy ra đến.
- Trẻ em không được phép chơi đùa với thiết bị.
- Giám sát trẻ em để đảm bảo chúng không chơi đùa với thiết bị.

△ THẬN TRỌNG

- Trước tất cả các hoạt động với hoặc trên thiết bị để tránh bị thương tích hoặc hỏng do đánh rơi thiết bị.
- Nhờ tia nước xuất hiện trên vòi phun áp suất cao, lực phản ứng sẽ tác động lên súng phun. Để giữa khoảng cách an toàn, giữ chặt súng phun và ống phun.
- Không bao giờ bắt cần với thiết bị, cho đến khi nó hoạt động.

CHÚ Ý

- Khi dùng máy lâu, nên tắt thiết bị bằng công tắc.
- Không vận hành thiết bị ở nhiệt độ dưới 0 °C.

Nguy cơ khác

⚠ NGUY HIỂM

- Cấm vận hành tại khu vực có khả năng nổ.
- Không phun lên các vật liệu có chứa các chất gây hại cho sức khỏe (ví dụ: thạch miên).
- Không phun các chất lỏng có khả năng gây cháy.
- Không bao giờ được phép hút chất lỏng có chứa dung môi hoặc axit pha loãng và dung môi! Chúng bao gồm, ví dụ, xăng, sơn loãng hoặc dầu nhiên liệu. Phun có khả năng gây cháy cao, gây nổ và độc hại. Không sử dụng acetone, axit pha loãng và các dung môi vì chúng có thể làm hỏng các vật liệu được sử dụng trên thiết bị.
- Để bao bì tránh xa tầm tay trẻ em, vì chúng có nguy cơ gây ngạt!

⚠ CẢNH BÁO

- Theo quy định hiện hành, không được phép vận hành thiết bị khi không có thiết bị ngăn cách với nguồn nước. Hãy đảm bảo việc dẫn nước vào thiết bị nước sinh hoạt mà thiết bị vệ sinh áp suất cao hoạt động trên đó được trang bị thiết bị ngăn cách nguồn nước theo tiêu chuẩn EN 12729 loại BA.
- Nước đã chảy qua thiết bị ngăn cách không còn được dùng như nước sinh hoạt.
- Ống áp lực cao, phụ kiện và khớp ly hợp có vai trò quan trọng đối với an toàn thiết bị. Chỉ sử dụng ống áp lực cao, phụ kiện và khớp ly hợp do nhà sản xuất khuyến cáo.
- Khi tách ống dẫn nước hoặc ống áp suất cao, có thể trào nước nóng từ các đường dẫn sau khi hoạt động.

⚠ THẬN TRỌNG

- Khi lựa chọn chỗ để hoặc khi vận chuyển, chú ý trọng lượng của thiết bị (tham khảo thông số kỹ thuật) để tránh tai nạn hoặc thương tích.

Thao tác với các chất tẩy rửa

⚠ CẢNH BÁO

- Thiết bị này được phát triển để sử dụng các chất tẩy rửa do nhà cung cấp chuyên giao hoặc khuyến cáo. Sử dụng các chất tẩy rửa khác hoặc hóa chất khác có thể ảnh hưởng không tốt đến thiết bị.
- Sử dụng sai các chất tẩy rửa có thể gây thương tích nguy hiểm hoặc dẫn đến ngộ độc.
- Để các chất tẩy rửa tránh xa tầm tay của trẻ em.

Các thiết bị an toàn

⚠ THẬN TRỌNG

- Các thiết bị an toàn dùng để bảo vệ người sử dụng và không được phép thay đổi hoặc biến đổi.

Công tắc thiết bị

Công tắc thiết bị giúp ngăn thiết bị vận hành không chủ ý.

Khóa súng phun

Khóa chặn công tắc trên súng kích hoạt và ngăn ngừa sự khởi động vô ý của thiết bị.

Van chuyển dòng với công tắc áp lực

Van tràn ngăn ngừa áp suất vượt mức tối đa cho phép.

Nếu công tắc trên súng phun được tháo móc khóa, công tắc áp lực sẽ tắt, tia áp suất cao sẽ ngưng lại. Nếu công tắc được móc lại, bơm sẽ hoạt động trở lại.

Thiết bị bảo hộ cá nhân

⚠ THẬN TRỌNG

- Để tránh nước phun lên hoặc bị bắn, cần mặc bảo hộ và đeo kính.
- Khi sử dụng thiết bị vệ sinh áp lực cao, có thể xuất hiện sơn khí. Hít phải sơn khí có thể gây hại cho sức khỏe.
- Tùy thuộc vào ứng dụng, có thể sử dụng các vòi phun có tấm chắn đối (ví dụ thiết bị vệ sinh bề mặt) để vệ sinh áp lực cao, vì chúng có khả năng làm giảm phát thải sơn khí đáng kể.
- Việc sử dụng tấm chắn không khả thi trong mọi trường hợp.
- Khi không thể sử dụng vòi phun có tấm chắn, phụ thuộc vào môi trường được vệ sinh, nên sử dụng một mặt nạ loại FFP 2 hoặc tương tự như vậy.

Các ký hiệu trên thiết bị



Không hướng tia nước áp suất cao vào người, động vật, các thiết bị điện đang hoạt động hoặc vào chính thiết bị.

Bảo vệ thiết bị khỏi sương giá.



Không được phép kết nối thiết bị trực tiếp vào nguồn nước uống công cộng.

Bảo vệ môi trường

Hướng dẫn về các thành phần (REACH)

Quý vị có thể tìm hiểu thông tin chi tiết về các thành phần tại:

www.kaercher.de/REACH



Các nguyên liệu làm bao bì có thể được tái chế. Hãy xử lý bao bì theo hướng thân thiện với môi trường.



Các thiết bị cũ chứa vật liệu có thể tái chế có giá trị nên được gửi để tái chế. Hãy xử lý thiết bị cũ theo hướng thân thiện với môi trường.



Các thao tác vệ sinh mà trong đó có nước thải chưa dầu, ví dụ nước rửa động cơ, nước rửa gầm chỉ được thực hiện tại vị trí rửa được trang bị thiết bị tách dầu.



Làm việc với các chất tẩy rửa chỉ được phép thực hiện trên bề mặt kín lồng có liên kết với thoát nước bẩn. Ngăn không để chất tẩy rửa ngấm vào đường nước hoặc đất.

Mô tả thiết bị

Thông tin về phạm vi giao hàng thiết bị của Quý vị có trên bao bì. Hãy kiểm tra xem các phụ kiện có đầy đủ hay không khi mở bao bì.

Khi phát hiện thiếu phụ kiện hoặc có hư hỏng do vận chuyển, quý vị vui lòng liên hệ với đại lý bán hàng.

Xem hình ảnh minh họa tại trang 2

- 1 Kết nối áp suất cao
- 2 Công tắc thiết bị „0/TẮT“ / „I/MỞ“
- 3 Móc giữ vòi nước áp lực cao và dây dẫn nguồn điện
- 4 Tay cầm khi vận chuyển
- 5 Ống nối
- 6 Khớp ly hợp để dẫn nước
- 7 Dẫn nước cùng bộ lọc tích hợp
- 8 Ống hút chất tẩy rửa (vòi lọc)
- 9 Lưu giữ súng phun
- 10 Lưu giữ ống nước
- 11 Dây dẫn nguồn điện với phích cắm
- 12 Bánh xe khi vận chuyển
- 13 Súng phun cầm tay
- 14 Khóa súng phun
- 15 Kẹp các vòi nước áp lực cao
- 16 Ống áp lực cao
- 17 Ống nước với ống áp lực cao để vệ sinh thông thường.
- 18 Ống nước với thiết bị phun bản Bắn bám lâu ngày

Cần thiết bổ sung

Ống dẫn nước

- Sử dụng một ống vải được gia cố.
Đường kính tối thiểu 1/2 inch (13 mm)
Chiều dài tối thiểu 7,5 m

Tháo lắp

Trước khi vận hành, lắp lại các chi tiết đã bị rơi lỏng của thiết bị.

Xem hình ảnh minh họa tại trang 2

Hình minh họa **A**

→ Gia cố tay cầm khi vận chuyển.

Hình minh họa **B**

→ Chèn và gắn bánh xe vận chuyển.

Hình minh họa **C**

→ Gắn bộ giữ súng phun cầm tay.

Hình minh họa **D**

→ Tháo kẹp cho ống áp lực cao từ súng phun cầm tay.

Hình minh họa **E**

→ Gắn ống áp lực cao vào súng phun cầm tay.

→ Ấn kẹp, cho đến khi lắp được. Kiểm tra để chắc chắn các kết nối nhờ quay ống áp lực cao.

Hình minh họa **F**

→ Vít khớp ly hợp trên dây dẫn nước của thiết bị.

Hướng dẫn vận hành

→ Đặt thiết bị trên một bề mặt rộng.

Hình minh họa **G**

→ Gắn ống áp lực cao với kết nối áp lực của thiết bị.

→ Cắm phích cắm vào ổ cắm.

Nguồn cấp nước

Giá trị kết nối xem ở nhãn dán/thông số kỹ thuật.

Chú ý các quy định của doanh nghiệp cấp nước.

CHÚ Ý

*Tạp chất trong nước có thể làm hỏng bơm áp lực cao và phụ kiện. Để bảo vệ, khuyến cáo nên dùng bộ lọc nước KÄRCHER (phụ kiện đặc biệt, số hiệu đặt hàng 4.730-059).
Giá trị kết nối xem ở nhãn dán/thông số kỹ thuật.*

→ Hình minh họa **H**

1 Ống nối với vòi nước đầu vào kết nối.

2 Gắn ống dẫn nước vào khớp ly hợp trên nguồn dẫn nước.

→ Gắn ống dẫn nước vào nguồn cấp nước.

→ Mở hết vòi nước.

Vận hành

CHÚ Ý

Chạy khô hơn 2 phút gây hỏng bơm áp lực cao. Điều chỉnh thiết bị trong vòng 2 phút không có áp lực, tắt thiết bị và thực hiện theo các hướng dẫn trong chương "hỗ trợ khi có sự cố".

Hoạt động với áp suất cao

△ THẬN TRỌNG

Giữ khoảng cách phun tối thiểu 30 cm khỏi bề mặt sơn, để tránh gây hỏng.

CHÚ Ý

Lớp ô tô, sơn hoặc các bề mặt khuyến cáo như gỗ không được vệ sinh bằng thiết bị vệ sinh bụi bắn, nguy cơ bị hỏng.

Hình minh họa 

- Lắp ống phun vào súng phun cầm tay và cố định ở hướng 90°.
- Bật thiết bị „I/BẬT“.
- Mở khóa cần gạt súng phun cầm tay.
- Thao cần gạt, bật thiết bị.

Hướng dẫn: Nếu nhà cần gạt, thiết bị sẽ tắt. Duy trì áp suất cao trong hệ thống.

Thao tác với các chất tẩy rửa

△ NGUY HIỂM

Khi sử dụng chất tẩy rửa, chú ý bằng thông số an toàn của nhà sản xuất chất tẩy rửa, đặc biệt các hướng dẫn về bảo hộ cá nhân.

- Thao ống hút chất tẩy rửa theo chiều dài mong muốn từ lớp vỏ.
- Treo ống hút chất tẩy rửa trong thùng chứa với dung môi chất tẩy rửa.
- Tách ống nước khỏi súng phun cầm tay. Chỉ thao tác với súng phun cầm tay.

Hướng dẫn: Qua đó, dung môi chất tẩy rửa sẽ hòa lẫn vào tia nước khi vận hành.

Phương pháp vệ sinh khuyến áp dụng

- Phun chất tẩy rửa tiết kiệm trên bề mặt khô và để tác động (không khô).
- Rửa sạch bụi bẩn dính bám với tia phun áp lực cao.

Hoạt động gián đoạn

- Nhà cần gạt súng phun cầm tay.
- Khóa cần gạt súng phun cầm tay.
- Khi dùng máy lâu (trên 5 phút), tắt thiết bị "0/tắt".

Kết thúc hoạt động

△ THẬN TRỌNG

Tách ống áp lực cao khỏi súng phun cầm tay hoặc thiết bị, khi không có áp lực xuất hiện trong hệ thống.

- Sau thao tác với các chất tẩy rửa: Vận hành thiết bị khoảng 1 phút để phun.
- Nhà cần gạt súng phun cầm tay.
- Tắt thiết bị „0/TẮT“.
- Thao phích cắm khỏi ổ cắm.
- Khoai vùi nước.
- Ấn cần gạt súng phun cầm tay để giảm áp lực còn tồn trong hệ thống.
- Khóa cần gạt súng phun cầm tay.
- Tách ống nước khỏi nguồn cung nước.

Vận chuyển

△ THẬN TRỌNG

Nguy cơ thương tích và hỏng thiết bị! Chú ý trọng lượng của thiết bị khi vận chuyển.

Vận chuyển bằng tay

- Cầm thiết bị trên tay cầm khi vận chuyển.

Vận chuyển bằng xe

- Bảo đảm chống trơn và chống trượt.

Lưu kho

⚠ **THẬN TRỌNG**

Nguy cơ thương tích và hỏng thiết bị!

Chú ý trọng lượng của thiết bị.

Bảo quản thiết bị

Khi lưu kho lâu, ví dụ vào mùa đông, chú ý chương bảo dưỡng.

- Tắt thiết bị trên một bề mặt rộng.
- Gắn súng máy vào giá móc cho súng máy cầm tay.
- Lắp ống phun để giữ ống phun.
- Sắp dây dẫn nguồn điện, ống áp lực cao và phụ kiện vào thiết bị.

Chống sương giá

CHÚ Ý

Các thiết bị và phụ kiện chưa được làm trống hết có thể bị hỏng do sương giá. Làm trống hết thiết bị và phụ kiện và bao vệ trước sương giá.

Để tránh hư hỏng:

- Tháo hết nước khỏi thiết bị: Bật thiết bị sao cho không kết nối ống áp lực cao và không kết nối nguồn cấp nước (tối đa 1 phút) và đợi, cho đến khi không còn nước ở trong đường dẫn ống áp lực cao. Tắt thiết bị.
- Bảo quản thiết bị với các phụ kiện đầy đủ trong một phòng chống được sương giá.

Chăm sóc và bảo trì

⚠ **NGUY HIỂM**

Nguy cơ điện giật.

- Trước khi thao tác trên thiết bị, tắt thiết bị và ngắt ổ cắm nguồn điện.

Vệ sinh bộ lọc khi kết nối nước

Vệ sinh bộ lọc thường xuyên khi kết nối nước.

- Tháo khớp ly hợp khỏi kết nối nước.

CHÚ Ý

Không được phép làm hỏng bộ lọc.

- Tháo bộ lọc bằng kim.
- Vệ sinh bộ lọc dưới nước sạch.
- Điều chỉnh bộ lọc vào đường dẫn nước.

Vệ sinh bộ lọc chất tẩy rửa

Trước khi lưu kho lâu, ví dụ trong mùa đông:

- Tháo bộ lọc từ ống hút chất tẩy rửa và vệ sinh dưới nước chảy.

Trợ giúp khi gặp lỗi

Với sự hỗ trợ của các thông tin tổng quan dưới đây, quý vị có thể tự khắc phục được các lỗi nhỏ.

Trong trường hợp có nghi vấn, vui lòng liên hệ với đại lý dịch vụ được ủy quyền.

⚠ **NGUY HIỂM**

Nguy cơ điện giật.

- Trước khi thao tác trên thiết bị, tắt thiết bị và ngắt ổ cắm nguồn điện.

Thiết bị không hoạt động

- Tháo cần gạt súng phun cầm tay, bật thiết bị.
- Kiểm tra xem điện áp trên nhãn dán có phù hợp với điện áp nguồn điện.
- Kiểm tra xem dây dẫn điện có bị hỏng không.

Trong thiết bị không có áp lực

- Kiểm tra nguồn cấp nước đã cấp đủ lượng cần thiết.
- Tháo bộ lọc bằng kim và vệ sinh dưới nước đang chảy.
- Tháo khí thiết bị: Bật thiết bị khi không gắn ống áp lực cao và chờ (tối đa 2 phút) cho đến khi nước hết hoàn toàn trong đường dẫn áp lực cao. Tắt thiết bị và kết nối lại đường ống áp suất cao.

Dao động áp lực lớn

- Vệ sinh vòi ống áp lực cao: Làm sạch các vết bẩn ở các lỗ trên vòi ống bằng kim và rửa sạch từ phía trước bằng nước.
- Kiểm tra lượng nước lưu thông.

Thiết bị không kín

- Độ rò rỉ nhỏ của thiết bị là do lỗi kỹ thuật. Đối với trường hợp độ rò rỉ lớn, đại lý dịch vụ được ủy quyền sẽ hướng dẫn.

Không hút chất tẩy rửa

- Tách ống nước khỏi súng phun cầm tay. Chỉ thao tác với súng phun cầm tay.
- Vệ sinh bộ lọc trên ống hút chất tẩy rửa.
- Kiểm tra ống hút chất tẩy rửa tại các điểm bị thất.

Phụ kiện, phụ tùng

Chỉ sử dụng các phụ kiện gốc và phụ tùng thay thế nguyên bản bởi chúng đảm bảo cho thiết bị hoạt động an toàn và không bị lỗi.

Bạn có thể tìm thấy thông tin về các phụ kiện và phụ tùng thay thế tại www.kaercher.com.

Bảo hành

Tại mỗi nước, áp dụng các điều kiện bảo hành theo nhà phân phối. Chúng tôi sẽ sửa chữa các lỗi tiềm ẩn của thiết bị của bạn trong thời gian bảo hành miễn phí, trừ trường hợp nguyên nhân do một vật liệu hoặc sản xuất. Trong điều kiện bảo hành, Quý vị vui lòng liên hệ với các đại lý hoặc dịch khách hàng được ủy quyền sau kèm với chứng từ mua hàng.

Quý vị có thể tìm thấy địa chỉ tại:

www.kaercher.com/dealersearch

Thông số kỹ thuật

Kết nối điện

Điện áp	220-240 V 1~50-60 Hz
---------	-------------------------

Tiếp nhận dòng điện	6 A
---------------------	-----

Mức độ bảo vệ	IP X5
---------------	-------

Lớp bảo vệ	II □
------------	------

Cầu dao nguồn điện (trễ)	10 A
--------------------------	------

Kết nối nước

Áp suất cấp liệu (tối đa)	1,2 MPa
---------------------------	---------

Nhiệt độ cấp liệu (tối đa)	40 °C
----------------------------	-------

Lượng cấp liệu (tối thiểu)	8 l/phút
----------------------------	----------

Thông tin về hiệu suất

Áp suất hoạt động	7,4 MPa
-------------------	---------

Áp suất cho phép tối đa	11 MPa
-------------------------	--------

Dòng chảy, nước	5,5 l/phút
-----------------	------------

Dòng chảy tối đa	6,0 l/phút
------------------	------------

Dòng chảy, chất tẩy rửa	0,3 l/phút
-------------------------	------------

Lực giật của súng phun cầm tay	11 N
--------------------------------	------

Kích thước và trọng lượng

Chiều dài	328 mm
-----------	--------

Chiều rộng	258 mm
------------	--------

Chiều cao	661 mm
-----------	--------

Trọng lượng	5,7 kg
-------------	--------

Có thể thay đổi kỹ thuật.

차례

안전 지침	47
환경 보호	49
장비 설명	49
조립	50
작동	50
작동	50
운반	51
보관	51
보관 및 정비	51
고장 시 해법	51
부가 용품과 예비 부품	52
보증	52
기술 자료	52

안전 지침



장비를 처음 사용할 때에는 우선 본 사용 설명서 원본을 잘 읽고, 지시 사항에 따라 조심스럽게 다루고, 나중에 또 보거나 다음 장비 주인이 참고할 수 있도록 설명서를 잘 보관해 두시기 바랍니다. 사용 설명서의 지침 외에 안전 및 사고 예방 법규를 고려해야 합니다. 장비에 부착된 경고 및 지시 라벨들에는 중요한 안전 작동 지침이 실려 있습니다.

규정에 따른 사용

- 본 고압 세척기는 전적으로 가정용으로만, 즉
- 기계, 차량, 건축물, 공구, 전면, 테라스, 정원 장비 등을 세척하는 데만 사용하기 바랍니다.
 - 이 경우 고압 물 분사 방식 (필요하면 세제 첨가) 과 KÄRCHER 에서 허가한 부가 부품, 예비 부품 및 세제가 동원됩니다. 세제들과 함께 동봉한 지시 사항들에 유의하시기 바랍니다.

위험 단계

△ 위험

신체에 중상을 입거나 사망에 이르는 직접적인 위험.

△ 경고

신체에 중상을 입거나 사망에 이를 수 있는 위험스러운 상황.

△ 주의

경상에 이를 수 있는 위험스러운 상황.

유의

물적 손상에 이를 수 있는 위험스러운 상황.

전기 부품

△ 위험

감전 위험.

- 전원 플러그와 소켓은 절대로 젖은 손으로 만지면 안됩니다.
- 사용 전에는 매번 전원 플러그가 달린 본선의 손상 여부를 살핍니다. 손상된 본선은 즉시 공인 고객 서비스 센터 / 전기 전문 인력에게 의뢰하여 교체합니다. 본선이 손상된 장비는 가동하면 안됩니다.
- 작업 구역의 전기가 흐르는 부분들은 모두 분사 물에 젖지 않도록 해야 합니다.
- 연장 케이블의 전원 플러그와 커플링은 방수가 되어야 하고 물에 담가 두면 안됩니다. 커플링은 또한 바닥에 봐두어도 안됩니다. 케이블 드럼들을 쓰는 것이 좋습니다. 이것들을 쓰면 소켓들을 최소한 바닥 위 60mm 에 있도록 할 수 있습니다.
- 본선이나 연장 케이블이 치이거나, 눌리거나, 당겨지거나 하는 등의 일로 손상되지 않도록 유의합니다. 본선이 열, 기름 그리고 날카로운 모서리에 상하지 않도록 합니다.
- 점검 및 정비 작업 전에는 매번 장비를 끄고 전원 플러그를 뽑습니다.
- 전기 부품 수리 작업과 작업은 공인 서비스 센터에서만 해야 합니다.

△ 경고

- 장비는 전기 설치 기사가 IEC 60364 에 따라 설계한 전기 접속부에만 연결해야 합니다.
- 장비는 교류에만 연결합니다. 전압은 장비의 라벨과 일치해야 합니다.
- 안전 상의 이유로 원칙적으로 장비는 전기 고장 보호 스위치 (최대 30 mA) 를 켜서 작동하는 것이 좋습니다.
- 맞지 않는 전기 연장 케이블은 위험할 수 있습니다. 옥외에서는 옥외 사용이 허가된, 여기에 맞춰 표시가 된, 케이블 단면이 충분한 전기 연장 케이블만을 사용합니다. 1- 10 m: 1.5 mm²; 10- 30 m: 2.5 mm²
- 연장 케이블은 언제나 케이블 드럼에서 완전하게 풀립니다.

안전한 취급

△ 위험

- 사용자는 장비를 규정에 따라 써야 합니다. 사용자는 현장 상황을 고려해야 하고 장비를 다룰 때에는 주변에 있는 사람들에게 유의해야 합니다.
- 고압 호스, 수동 분무총 및 안전 설비 같은 중요 부품들은 작동 전에 매번 손상 여부를 살핍니다. 손상된 부품은 즉시 교체합니다. 부품이 손상된 장비는 가동하면 안됩니다.
- 고압 분사는 장비를 잘못 다루면 위험할 수 있습니다. 분사는 사람, 동물, 켜진 전기 설비 또는 장비 자체에 하면 안됩니다.
- 옷이나 신발을 세탁하기 위해 다른 사람이나 자기 자신에게 고압 분사를 하면 안됩니다.
- 차량 타이어/타이어 밸브는 고압 분사로 손상되어 터질 수 있습니다. 이런 일이 일어날 수 있는 첫 징후는 타이어 변색입니다. 손상된 차량 타이어/타이어 밸브로 생명을 잃을 수도 있습니다. 세척 시에는 적어도 30 cm의 분사 거리를 유지해야 합니다!

△ 경고

- 지근 거리에 다른 사람들이 있는 경우, 이 사람들이 보호복을 입지 않은 한, 장비를 쓰면 안됩니다.
- 장비는 아이들이나 훈련 받지 않은 사람들이 사용하면 안됩니다.
- 안전 담당자의 감독을 받거나 안전 담당자에게서 장비 사용 지침을 입수하여 위험성을 이해한 경우가 아닌 한, 본 장비는 신체적, 감각적 또는 정신적 능력이 제한되거나 체형과/이나 지식이 부족한 사람들(어린이 포함)이 쓸 수 없습니다.
- 어린이들은 장비를 가지고 놀면 안됩니다.
- 아이들은 장비를 가지고 장난치지 못하도록 감독해야 합니다.

△ 주의

- 장비를 가지고 또는 장비 옆에서 활동할 때에는 언제나 장비가 넘어져 사고나 손상이 일어나지 않도록 먼저 장비의 안정성을 확보해야 합니다.
- 고압 노즐에서 뿜는 물 분사로 수동 분

무총에 반동력이 가해집니다. 안전에 유의하여 수동 분무총과 분사관을 잘 잡습니다.

- 장비가 작동하는 동안에는 절대로 방치하면 안됩니다.

유의

- 오랫동안 작업을 쉬는 경우에는 장비 스 위치를 끕니다.
- 장비는 0 °C 보다 낮은 온도에서 사용하면 안됩니다.

기타 위험

△ 위험

- 폭발 위험이 있는 구역에서는 사용을 금합니다.
- 건강에 해로운 물질(예컨대 석면)이 들어 있는 것들을 분사하면 안됩니다.
- 가연성 액체는 분사하면 안됩니다.
- 절대로 용해제가 든 액체나 희석하지 않은 산과 용해제는 흡입하면 안됩니다! 그런 것들은 예컨대 벤진, 페인트 시너나 난방 기름이 있습니다. 분무는 가연성이 높고, 폭발 위험이 있고 유독합니다. 아세톤, 희석하지 않은 산 및 용해제는 장비에 쓰는 재료에 해로우므로 사용하면 안됩니다.
- 포장 포일은 아이들 눈에 띄지 않도록 치워 두어야 합니다. 질식 위험이 있습니다!

△ 경고

- 해당 규정에 따르면 장비는 식수망의 시스템 분리기 없이 작동해서는 안됩니다. 고압 세척기가 작동되는 가내 수도 설비 연결 장치에는 반드시 EN 12729 모델 BA에 따른 시스템 분리기가 구비되도록 하시기 바랍니다.
- 시스템 분리기를 통과한 물은 더 이상 식수로 간주되지 않습니다.
- 고압 호스, 수도 꼭지 및 커플링은 장비 안전에 중요합니다. 제조업체에서 추천한 고압 호스, 수도 꼭지 및 커플링만을 사용합니다.
- 공급 또는 고압 호스를 분리할 때는, 작동 후 뜨거운 물이 연결장치로부터 새어 나올 수 있습니다.

△ 주의

- 참고 위치 선정과 운반 시에는 장비 무게(기술 자료 참조)에 유의하여 사고나 부상을 예방합니다.

세제 작업

△ 경고

- 본 장비는 제조 업체에서 공급하거나 추천하는 세제를 쓰도록 개발되었습니다. 다른 세제나 화학 제품을 쓰면 장비가 위험해질 수 있습니다.
- 세제를 잘못 쓰면 심각한 부상이나 중독이 발생할 수 있습니다.
- 세제는 어린이 손에 닿지 않도록 보관합니다.

안전 설비

△ 주의

- 안전 설비는 사용자 보호에 사용되므로 변경하거나 건너 뛴 안 됩니다.

장비 스위치

장비 스위치로 장비를 본의 아니게 사용할 수 없도록 할 수 있습니다.

수동 분무총 래치

래치로 잠그면 수동 분무총 손잡이가 차단되어 장비가 본의 아니게 시동 걸리는 것을 막을 수 있습니다.

압력 스위치가 달린 과전류 밸브

과전류 밸브로 허용 작업 압력 초과를 방지할 수 있습니다.

수동 분무총 손잡이를 놓으면, 압력 스위치가 펌프를 막아 고압 분사가 정지됩니다. 손잡이를 당기면, 펌프가 다시 가동합니다.

개인 보호 장구

△ 주의

- 튀는 물이나 오물이 묻지 않도록 적절한 보호복과 보호 안경을 착용합니다.
- 고압 클리너를 사용하는 동안 에어줄이 생성될 수 있다. 에어줄을 흡입하면 건강에 해를 가할 수 있다.
- 작업에 따라서는 완전 차폐된 고압 세척 노즐들(예컨대 표면 세척기)을 사용할 수 있고, 이 노즐들은 수성 에어줄의 분출을 현저하게 줄여 줍니다.
- 그러한 차폐 장치의 사용은 어느 경우든 가능한 것은 아닙니다.
- 완전 차폐 노즐의 사용이 불가능한 경우, 세척할 환경에 따라 등급 FFP 2 나 이에 견줄만한 등급의 호흡보호 마스크를 써야 합니다.

장비 상의 기호



고압 분사를 사람, 동물, 커진 기기 설비 또는 장비 자체에 하면 안 됩니다.

장비가 얼지 않도록 보호합니다.



장비는 직접 공공 식수망에 연결하면 안 됩니다.

환경 보호

내용물 지시 사항 (REACH: 화학물질의 등록, 평가, 허가 및 제한)

내용물 관련 최신 정보 사이트:

www.kaercher.com/REACH



포장 재료는 재활용할 수 있습니다. 포장재는 친환경적으로 처분하세요.



현 장치들에는 유용한 재활용 재료들이 들어 있습니다. 현 장치들은 친환경적으로 처분하세요.



기름 함유 폐수가 생기는 세척 작업, 예컨대 모터 세척, 하부 세척은 기름 차단 장치가 있는 세척 장소에서만 해야 합니다.



세제 사용 작업은 오수 배관과 연결된 액밀 작업면들에서만 해야 합니다. 세제는 물이나 땅에 스며들지 않게 해야 합니다.

장비 설명

제품의 구성품은 포장에 표시돼 있습니다. 포장을 풀 때에는 내용물이 완전한 지 살펴 보시기 바랍니다.

악세서리나 제품이 배송 중 파손이 된 경우에는 판매자에게 연락하시기 바랍니다.

도면은 페이지 2 참조

- 1 고압 접속부
- 2 장비 스위치 “0/ 오프” / “I/ 온”
- 3 고압 호스 및 본선 용 거치대 고리
- 4 운반 손잡이
- 5 튜브 커넥터
- 6 탭용 커플링 부품
- 7 필터가 설치된 꼭지
- 8 (필터가 있는) 세제 흡입 호스
- 9 수동 분무총 보관소
- 10 분사관 보관소
- 11 전원 케이블
- 12 운반 바퀴

- 13 수동 분무총
- 14 수동 분무총 래치
- 15 고압 호스용 클램프
- 16 고압 호스
- 17 고압 노즐이 있는 분사관
보통의 세척 과제용.
- 18 먼지 밀러가 있는 분사관
딱딱한 오염 물질용

추가 필요 사항

급수 호스

- 직물 강화 호스를 사용하여.
직경 최소 1/2 인치 (13 mm)
길이 최소 7.5 m

조립

작동 전에 장비에 혈겁게 부착된 부품을 조립합니다.

도면은 페이지 2 참조

도해 A

→ 운반 손잡이를 고정합니다.

도해 B

→ 운반 바퀴를 꽂아 맞춥니다.

도해 C

→ 수동 분무총 보관소를 설치합니다.

도해 D

→ 수동 분무총에서 고압 호스용 클램프를 빼냅니다.

도해 E

→ 수동 분무총에 고압 호스를 꽂습니다.
→ 클램프를 딱 맞을 때까지 밀어 넣습니다.
. 고압 호스를 당겨 보아 안전하게 연결돼 있는지 살핍니다.

도해 F

→ 함께 납품한 커플링 부품을 장비의 탭에 나사로 고정합니다.

작동

→ 고른 평면에 장비를 설치합니다.

도해 G

→ 고압 호스를 장비의 고압 접속부와 연결합니다.
→ 전원 플러그를 소켓에 꽂습니다.

급수 장치

접속값 라벨 / 기술 자료 참조.

수도 공급 회사의 규정을 지킵니다.

유의

물 속의 이물질은 고압 펌프와 부가 용품에 손상을 줄 수 있습니다. 손상 방지용으로

KÄRCHER 물 필터 (특별 부가 용품, 주문 번호 4.730-059) 가 좋습니다.

접속값 라벨 / 기술 자료 참조.

→ **도해 H**

- 1 급수 호스와 호스 커플 링 연결합니다.
 - 2 급수 호스를 탭 커플링에 부착합니다.
- 급수 호스를 급수 장치에 연결합니다.
→ 수도꼭지를 완전히 엽니다.

작동

유의

2분 넘게 공회전을 하면 고압 펌프에 손상이 생깁니다. 장비가 2분 내에 압력을 구축하지 못하면, 장비를 끄고 "고장시 해법" 장의 지시에 따라 처리합니다.

고압 작동

△ 주의

칠을 한 표면을 세척할 때에는 손상을 막도록 최소한 30 cm 의 분사 거리를 유지합니다.

유의

자동차 타이어, 래커 또는 나무 같은 민감한 표면들은 오물 커터로 닦으면 안됩니다. 손상 위험이 있습니다.

도해 I

- 분사관을 수동 분무총에 꽂고 90° 회전하여 고정합니다.
 - 장비를 켭니다 "I" 온 ".
 - 수동 분무총 손잡이를 푼다.
 - 손잡이를 당기면, 장비가 켜집니다.
- 지시:** 손잡이를 다시 놓으면, 장비가 다시 꺼집니다. 시스템의 고압은 계속 유지됩니다.

세제 작업

△ 위험

세제 사용 시 세제 제조 업체의 안전 데이터 시트, 특히 개인 보호 장구 지침을 지켜야 합니다.

- 세제 흡입 호스를 케이스에서 원하는 길이로 빼냅니다.
 - 세제 흡입 호스를 세제 용액이 든 용기 속에 걸어 둡니다.
 - 분사관을 수동 분무총에서 분리합니다. 수동 분무총으로만 작업 합니다.
- 참고:** 이렇게 하면 작동 시 세제 용액이 물 분사액에 혼합됩니다.

바람직한 세척 방법

- 세제를 바른 표면에 아껴서 뿌리고 흡수되게 합니다 (건조되게 하지 않습니다).
- 분리된 먼지를 고압 분사로 씻어냅니다.

작동을 중단합니다

- 수동 분무총 손잡이를 풀니다.
- 수동 분무총 손잡이를 잠급니다.
- 오랫동안 작업을 중단할 경우에는 (5분여) 추가로 장비를 끕니다 "0/ 오프."

작동을 종료합니다

△ 주의

- 시스템 내에 압력이 없으면, 고압 호스를 수동 분무총이나 장비하고만 분리합니다.
- 세제 작업 후: 장비를 씻어내기 위해 약 1분 동안 작동합니다.
 - 수동 분무총 손잡이를 풀니다.
 - 장비를 끕니다 "0/ 오프".
 - 전원 플러그를 소켓에서 제거 합니다.
 - 수도꼭지를 잠급니다.
 - 시스템이 아직 남아 있는 압력을 없애기 위해 수동 분무총 손잡이를 누릅니다.
 - 수동 분무총 손잡이를 잠급니다.
 - 장비를 급수 장치에서 분리합니다.

운반

△ 주의

- 부상 및 손상 위험!
운반 시 장비 무게에 유의합니다.

맨손 운반

- 운반 손잡이로 장비를 당깁니다.

차량 운반

- 장비가 미끄러지거나 기울어지지 않도록 합니다.

보관

△ 주의

- 부상 및 손상 위험!
보관 시 장비 무게에 유의합니다.

제품의 보관 방법

- 오랫 동안 보관하기 전에, 예컨대 겨울에는 추가로 간수 장의 지시 사항에 유의해야 합니다.
- 고른 평면에 장비를 설치합니다.
 - 수동 분무총을 수동 분무총 보관소에 넣

습니다.

- 분사관을 분사관 거치대에 맞추어 넣습니다.
- 장비의 간선, 고압 호스 및 부가 용품을 넣어 둡니다.

동해 방지

유의

완전히 비우지 않은 장비와 부가 용품은 동파될 수 있습니다. 장비와 부가 용품을 완전히 비워 얼지 않도록 보호합니다.

손상 방지책:

- 장비에서 완전히 물을 뺍니다. 고압 호스와 급수 장치를 연결하지 않고 장비를 켜고 (최대 1분) 물이 고압 접속부에서 더 이상 빠지지 않을 때까지 기다립니다. 장비를 끕니다.
- 완벽한 부가 용품을 갖춘 장비를 동차 방지 공간에 보관합니다.

보관 및 정비

△ 위험

감전 위험.

- 장비로 작업하기 전에는 언제나 장비를 끄고 전원 플러그를 뽑습니다.

물 연결부의 체를 세척합니다

물 연결부의 체를 정기적으로 세척합니다.

- 카플링을 물 연결부에서 떼냅니다.

유의

체는 손상되면 안됩니다.

- 콜릿으로 체를 빼냅니다.
- 체를 흐르는 물에 씻습니다.
- 체를 다시 물 연결부에 삽입합니다.

세척 중간 필터를 세척합니다

오랫 동안 보관하기 전, 예컨대 겨울:

- 세제 흡입 호스에서 필터를 잡아 빼어 흐르는 물로 씻습니다.

고장 시 해법

소소한 고장은 다음 개요를 참고하여 직접 해결하실 수 있습니다.

의문스러운 경우에는 공인 고객 서비스 센터에 문의하시기 바랍니다.

△ 위험

감전 위험.

- 장비로 작업하기 전에는 언제나 장비를 끄고 전원 플러그를 뽑습니다.

장비가 돌아가지 않는다

- 수동 분무총 손잡이를 당기면, 장비가 켜집니다.
- 라벨의 표시 전압이 전원의 전압과 일치하는 지 살펴봅니다.
- 간선의 손상 여부를 살펴봅니다.

장비 압력에 이상이 있다

- 급수 장치의 이송량이 충분하지 점검합니다.
- 콜릿이 달린 탭의 체를 잡아 빼어 흐르는 물로 씻습니다.
- 장비를 환기시킵니다: 물이 거품 없이 고압 연결 장치로 배출될 때까지, 연결 고압 호스 없이 장비를 켜고 기다립니다 (최대 2 분). 장비를 끄고 고압 호스를 다시 연결합니다.

강한 압력 동요

- 고압 노즐 세척: 바늘로 노즐 구멍에서 오염 물질을 파내어 앞에서 물로 씻어 냅니다.
- 급수량을 점검합니다.

장비가 느슨

- 장비가 약간 느슨한 것은 기술적인 문제에 원인이 있습니다. 매우 느슨하면 공장 안 서비스 센터에 의뢰합니다.

세제가 흡입되지 않는다

- 분사관을 수동 분무총에서 분리합니다. 수동 분무총으로만 작업 합니다.
- 세제 흡입 호스의 필터를 세척합니다.
- 세제 흡입 호스의 뒤틀림을 점검합니다.

부가 용품과 예비 부품

장비의 안전하고 원활한 운전을 보장하는 순정 액세서리 및 순정 예비품만 사용하십시오.

액세서리 및 예비품에 대한 정보는 www.kaercher.com 에서 확인하십시오.

보증

어느 나라에서나 당사의 공인 마케팅 회사들이 발표한 보증 조건이 적용됩니다. 장비에 고장이 생기면 보증 기간 내에는, 재료가 나 제조 상의 결함이 그 원인인 한, 무료로 수리해 드립니다. 보증 건이 생긴 경우 구

매 영수증을 판매점이나 가장 가까운 공인 고객 서비스 센터에 제시하시기 바랍니다.

제조일은 명판에 암호화되어 표시되어 있습니다. 이때 개별 숫자는 다음과 같은 의미를 가지고 있습니다.

예: 30190

3	제조 연도 1의 자리 수
0	제조 연도 100의 자리 수
1	제조 연도 10의 자리 수
9	제조월 1의 자리 수
0	제조월 10의 자리 수

이 예시에서 코드 30190는 (2)013 년 09월에 생산되었음을 의미합니다.

주소 확인:

www.kaercher.com/dealersearch

기술 자료

전기 접속부

전압	220-240 V 1~50-60 Hz
전력 소비	6 A
보호 정도	IP X5
등급을 보존	II 회
전원 퓨즈 (지연)	10 A

탭

유입 압력 (최대)	1,2 MPa
유입 온도 (최대)	40 °C
유입량 (최소)	8 l/ 분

성능 자료

작업 압력	7,4 MPa
최대 허용 압력	11 MPa
방출량, 물	5,5 l/ 분
방출량, 최대	6,0 l/ 분
방출량, 세제	0,3 l/ 분
수동 분무총의 반동력	11 N

최도 및 무게

세로	328 mm
가로	258 mm
높이	661 mm
무게	5,7 kg

기술적 변경이 이루어질 수 있음.

Índice de contenidos

Indicaciones de seguridad	53
Protección del medio ambiente.	56
Descripción del aparato	57
Montaje	57
Puesta en marcha.	58
Funcionamiento	58
Transporte.	59
Almacenamiento	59
Cuidados y mantenimiento	60
Ayuda en caso de avería	60
Accesorios y piezas de repuesto	61
Garantía	61
Datos técnicos	61

Indicaciones de seguridad



Antes del primer uso de su aparato, lea este manual original, actúe de acuerdo a sus indicaciones y guárdelo para un uso posterior o para otro propietario posterior.

Además de las indicaciones contenidas en este manual de instrucciones, deben respetarse las normas generales vigentes de seguridad y prevención de accidentes. Las placas de advertencia e indicadoras colocadas en el aparato proporcionan indicaciones importantes para un funcionamiento seguro.

Uso previsto

Utilice esta limpiadora de alta presión, exclusivamente, en el ámbito doméstico:

- para limpiar máquinas, vehículos, obras, herramientas, fachadas, terrazas, herramientas de jardinería etc. con chorro de agua de alta presión (si es necesario agregar detergente).
- con accesorios autorizados por KÄRCHER, recambios y detergentes. Respetar las indicaciones de los detergentes.

Niveles de peligro

⚠ PELIGRO

Aviso sobre un riesgo de peligro inmediato que puede provocar lesiones corporales graves o la muerte.

⚠ ADVERTENCIA

Aviso sobre una situación probablemente peligrosa que puede provocar lesiones corporales graves o la muerte.

⚠ PRECAUCIÓN

Indicación sobre una situación que puede ser peligrosa, que puede acarrear lesiones leves.

⚠ CUIDADO

Aviso sobre una situación probablemente peligrosa que puede provocar daños materiales.

Componentes eléctricos

⚠ PELIGRO

Riesgo de descarga eléctrica.

- *No tocar nunca la clavija ni el enchufe con manos húmedas.*
- *Comprobar si está dañado el cable de alimentación con el conector de red antes de cada servicio. Si el cable de alimentación está dañado solicitar al servicio de postventa/electricista autorizado que lo cambie inmediatamente. No operar el equipo con un cable de alimentación dañado.*
- *Todas las partes conductoras de corriente de la zona de trabajo tienen que estar protegidas contra los chorros de agua.*
- *El enchufe y el acoplamiento de un conducto de prolongación tienen que ser estancos y no pueden estar dentro del agua. El acoplamiento no puede seguir en el suelo. Se recomienda utilizar enrolladores de cables que garantizan que los enchufes estén al menos a 60 mm del suelo.*
- *Tener cuidado de no atropellar, aplastar o tirar del cable de alimentación o el conducto de prolongación para evitar dañarlos o estropearlos. Proteger los cables de alimentación del calor, el aceite y los bordes afilados.*

- *Apague el aparato y desenchufe la clavija de red antes de efectuar los trabajos de cuidado y mantenimiento.*
- *Solo puede realizar reparaciones y trabajar con las piezas eléctricas el servicio de postventa autorizado.*

△ ADVERTENCIA

- *El equipo solo se puede conectar a una toma eléctrica que haya sido instalada por un electricista conforme a IEC 60364.*
- *Conectar el equipo solo a corriente AC. La tensión tiene que coincidir con la placa de características del equipo.*
- *Por razones de seguridad, también recomendamos utilizar el aparato siempre con un interruptor de corriente por defecto (max. 30 mA).*
- *Los cables eléctricos alargadores inadecuados pueden ser peligrosos. Para el exterior, utilice solo cables de prolongación eléctricos autorizados expresamente para ello, adecuadamente marcados y con una sección de cable suficiente: 1 - 10 m: 1,5 mm²; 10 - 30 m: 2,5 mm²*
- *Desenrollar siempre el conducto de prolongación completo del enrollador de cables.*

Manipulación segura

△ PELIGRO

- *El usuario debe utilizar el equipo de forma correcta. Debe tener en cuenta las situaciones locales y respetar las personas del entorno a la hora de trabajar con el aparato.*
- *Antes del servicio, comprobar si están dañados los componentes importantes, como la manguera de alta presión, la pistola pulverizadora y los dispositivos de seguridad. Cambiar inmediatamente los componentes dañados. No operar el equipo con componentes dañados.*
- *Los chorros a alta presión pueden ser peligrosos si se usan indebidamente. No dirija el chorro hacia personas, animales o equipamiento eléctrico activo, ni apunte con él al propio aparato.*

- *No dirigir el chorro de alta presión hacia uno mismo o hacia otros para limpiar ropa o calzado.*
- *Los neumáticos del vehículo/válvulas de los neumáticos pueden sufrir daños por el chorro de alta presión y reventar. Una primera señal de ello es una coloración del neumático. Los neumáticos del vehículo/válvulas de los neumáticos dañados son peligrosos. Durante la limpieza, mantener una distancia mínima de 30cm con el chorro.*

△ ADVERTENCIA

- *No utilizar el equipo si hay otras personas al alcance a no ser que utilicen vestuario de protección personal.*
- *Los niños o las personas no instruidas sobre su uso no deben utilizar el aparato.*
- *Este aparato no es apto para ser manejado por personas con incapacidades físicas, sensoriales o intelectuales o falta de experiencia y/o conocimientos, a no ser que sean supervisados por una persona encargada o hayan recibido instrucciones de esta sobre como usar el aparato y qué peligros conlleva.*
- *Los niños no pueden jugar con el aparato.*
- *Supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.*

△ PRECAUCIÓN

- *Antes de realizar cualquier tarea con o en el equipo, estabilizarlo para evitar accidentes o daños si se cae el equipo.*
- *Mediante el chorro de agua que sale de la boquilla de alta presión, se ejerce una fuerza de retroceso sobre la pistola pulverizadora. Mantener el equipo estable, sujetar bien la pistola pulverizadora y el tubo pulverizador.*
- *No dejar el equipo nunca sin vigilancia mientras esté en funcionamiento.*

CUIDADO

- *Si se realizan pausas de trabajo prolongadas, desconectar el equipo con el interruptor del aparato.*
- *No operar el equipo a temperaturas inferiores a 0 °C.*

Otros peligros

⚠ **PELIGRO**

- *Está prohibido el funcionamiento en zonas donde haya riesgo de explosión.*
- *No rociar objetos que contengan sustancias nocivas para la salud (p.ej. asbesto).*
- *No pulverizar líquidos combustibles.*
- *¡No aspirar nunca líquidos que contengan disolventes, ácidos sin disolver o disolventes! Como gasolina, disolvente de pintura o fuel. La neblina de pulverización es altamente inflamable, explosiva y tóxica. No utilizar acetona, ácidos sin disolver ni disolvente, puede atacar a los materiales utilizados en el equipo.*
- *¡Mantener los plásticos del embalaje fuera del alcance de los niños, se corre el riesgo de asfixia!*

⚠ **ADVERTENCIA**

- *De acuerdo con las normativas vigentes, está prohibido utilizar el aparato sin un separador de sistema en la red de agua potable. Asegúrese de que la toma de su instalación de agua doméstica donde se opera la limpiadora a alta presión, esté equipada con un separador de sistema conforme a EN 12729 tipo BA.*
- *El agua que haya pasado por un separador del sistema será catalogada como no potable.*
- *Las mangueras de alta presión, fijaciones y acoplamientos son importantes para la seguridad del equipo. Utilizar solo las mangueras de alta presión, fijaciones y acoplamientos recomendados por el fabricante.*
- *Al separar el tubo de alimentación o el de alta presión, puede salir agua muy caliente de las tomas después del funcionamiento.*

⚠ **PRECAUCIÓN**

- *Al seleccionar el lugar de montaje y al transportar, tener en cuenta el peso del aparato (véase Datos técnicos), para evitar accidentes o lesiones.*

Trabajo con detergentes

⚠ **ADVERTENCIA**

- *Este aparato se ha desarrollado para utilizar los detergentes suministrados o recomendados por el fabricante. La utilización de otros detergentes o sustancias químicas puede influir en la seguridad del aparato.*
- *Si se utilizan erróneamente detergentes, se pueden provocar lesiones graves o intoxicaciones.*
- *Guardar los detergentes fuera del alcance de los niños.*

Dispositivos de seguridad

⚠ **PRECAUCIÓN**

- *Los dispositivos de seguridad sirven para proteger al usuario y no se pueden modificar o sortear.*

Interruptor del equipo

El interruptor del aparato impide el funcionamiento involuntario del mismo.

Bloqueo de la pistola pulverizadora manual

El bloqueo bloquea la palanca de la pistola pulverizadora manual e impide que el aparato se ponga en marcha de forma involuntaria.

Válvula de derivación con presostato

La válvula de derivación evita sobrepasar la presión de trabajo permitida.

Cuando se suelta la palanca de la pistola pulverizadora manual, un presostato desconecta la bomba y el chorro de alta presión se para. Cuando se acciona la palanca, se conecta la bomba nuevamente.

Equipo protector personal

⚠ PRECAUCIÓN

- *Póngase ropa y gafas protectoras adecuadas para protegerse de las salpicaduras de agua y de la suciedad.*
- *Durante el uso de limpiadoras de alta presión se pueden generar aerosoles. Inhalar aerosoles puede provocar daños a la salud.*
- *Dependiendo de la aplicación, se pueden utilizar boquillas totalmente apantalladas (p.ej. limpiadoras de superficies) para la limpieza a alta presión, que reduzca significativamente el impulso de aerosoles acuosos.*
- *El uso de tal apantallamiento no es posible en todas las aplicaciones.*
- *Si no es posible utilizar una boquilla totalmente apantallada, se debería utilizar una mascarilla de la clase FFP2 o similar, dependiendo del entorno a limpiar.*

Símbolos en el aparato



No dirija el chorro de alta presión hacia personas, animales, equipamiento eléctrico activo, ni apunte con él al propio aparato. Proteger el aparato de las heladas.



El aparato no se puede conectar directamente al abastecimiento de agua potable público.

Protección del medio ambiente

Indicaciones sobre ingredientes (REACH)

Encontrará información actual sobre los ingredientes en:

www.kaercher.com/REACH



Los materiales empleados para el embalaje son reciclables y recuperables. Rogamos elimine los envases de forma que no se dañe el medio ambiente.



Los aparatos viejos contienen materiales valiosos reciclables que deberán ser entregados para su aprovechamiento posterior. Rogamos desguace los aparatos usados ecológicamente.



Los trabajos de limpieza que producen aguas residuales que contienen aceite (p. ej., el lavado de motores o el lavado de los bajos) solo se deben realizar en zonas de lavado que dispongan de separador de aceite.



Solo se pueden realizar trabajos con detergentes en superficies herméticas con una conexión al desagüe de agua sucia. No permitir que se entre el detergente en las aguas naturales ni penetre en el suelo.

Descripción del aparato

El contenido de suministro de su aparato está ilustrado en el embalaje. Verifique durante el desembalaje que no falta ninguna pieza.

En caso de detectar que faltan accesorios o o que han surgido daños durante el transporte, informe a su distribuidor.

Ilustraciones, véase la página 2

- 1 Conexión de alta presión
- 2 Interruptor del aparato „0/OFF“ / „I/ON“
- 3 Gancho de almacenamiento para la manguera de alta presión y el cable de alimentación
- 4 Mango para el transporte
- 5 acoplamiento para mangueras
- 6 Pieza de acoplamiento para la conexión de agua
- 7 Conexión de agua con filtro incorporado
- 8 Manguera de aspiración para detergente (con filtro)
- 9 Zona de recogida para pistola pulverizadora manual
- 10 Zona de recogida para la lanza dosificadora
- 11 Cable de conexión a red y enchufe de red
- 12 Rueda de transporte
- 13 Pistola pulverizadora manual
- 14 Bloqueo de la pistola pulverizadora manual
- 15 Grapa para manguera de alta presión
- 16 Manguera de alta presión
- 17 Lanza de agua con tobera alta presión
Para tareas de limpieza normales.
- 18 Lanza de agua con fresadora de suciedad
Para las suciedades más difíciles de eliminar

También se necesita

- Manguera de alimentación de agua
- Utilice una manguera de agua de tejido resistente.
diámetro de por lo menos 1/2 pulgada (13 mm).
longitud de por lo menos 7,5 m

Montaje

Antes de la puesta en marcha montar las piezas sueltas suministradas con el aparato.

Ilustraciones, véase la página 2

Figura **A**

→ Fijar el asa de transporte.

Figura **B**

→ Insertar y encajar las ruedas de transporte.

Figura **C**

→ Insertar la zona de recogida para la pistola pulverizadora manual.

Figura **D**

→ Extraer la grapa para la manguera de alta presión de la pistola pulverizadora manual.

Figura **E**

→ Introducir la manguera de alta presión en la pistola pulverizadora manual.

→ Presionar la grapa hacia dentro hasta que se encaje. Comprobar si la conexión es segura tirando de la manguera de alta presión.

Figura **F**

→ Atornille la pieza de acoplamiento a la conexión de agua del aparato suministrada.

Puesta en marcha

→ Coloque la dispositivo sobre una superficie plana.

Figura 

→ Unir la manguera de alta presión con la conexión de alta presión del aparato.

→ Enchufar la clavija de red a una toma de corriente.

Suministro de agua


Valores de conexión: véase la placa de características/datos técnicos.

Tenga en cuenta las normas de la empresa suministradora de agua.

CUIDADO

La suciedad en el agua puede dañar la bomba de alta presión y los accesorios. Como protección se recomienda utilizar el filtro de agua KÄRCHER (accesorios especiales, referencia de pedido 4.730-059).

Valores de conexión: véase la placa de características/datos técnicos.

→ Figura 

1 Enroscar el conector de manguera suministrado al extremo de su manguera de jardín.

2 Insertar la manguera de alimentación de agua en el acoplamiento de la toma de agua.

→ Conectar la manguera de agua a la toma de agua.

→ Abrir totalmente el grifo del agua.

Funcionamiento

CUIDADO

La marcha en vacío durante más de 2 minutos provoca daños en la bomba de alta presión. Si el equipo no genera presión en 2 minutos, desconectar el equipo y proceder conforme a las indicaciones del capítulo "Ayuda en caso de fallo".

Funcionamiento con alta presión

△ PRECAUCIÓN

Mantener una distancia mínima de 30 cm con el chorro a la hora de limpiar superficies lacadas, para evitar daños.

CUIDADO

No limpiar neumáticos, pintura o superficies delicadas como la madera con la fresa de suciedad, se pueden dañar.

Figura 

→ Inserte la lanza dosificadora en la pistola pulverizadora manual y fijela girándola 90°.

→ Conectar el aparato „I/ON“.

→ Desbloquear la palanca de la pistola pulverizadora manual.

→ Tirar de la palanca, el aparato se enciende.

Nota: Si no se suelta la palanca, el aparato vuelve a apagarse. La alta presión se mantiene en el sistema.

Trabajo con detergentes

△ PELIGRO

Si se usan detergentes se debe tener en cuenta la hoja de datos de seguridad del fabricante del detergente, especialmente las indicaciones sobre el equipamiento de protección personal.

→ Saque la manguera de aspiración de detergente de la carcasa hasta la longitud deseada.

→ Cuelgue la manguera de aspiración de detergente en un depósito que contenga una solución de detergente.

→ Separe la lanza dosificadora de la pistola pulverizadora manual. Trabajar solo con la pistola pulverizadora manual.

Nota: De este modo se añade durante el funcionamiento la solución de detergente al chorro de agua.

Método de limpieza recomendado

- Rocíe la superficie seca con detergente y déjelo actuar pero sin dejar que se seque.
- Aplicar el chorro de agua a alta presión sobre la suciedad disuelta para eliminarla.

Interrupción del funcionamiento

- Suelte la palanca de la pistola pulverizadora manual.
- Bloquear la palanca de la pistola pulverizadora manual.
- Durante las pausas de trabajo prolongadas (de una duración superior a 5 minutos), desconectar además el aparato „0/OFF“.

Finalización del funcionamiento

⚠ **PRECAUCIÓN**

La manguera de alta presión solo se puede separar de la pistola pulverizadora o el equipo si no hay presión en el sistema.

- Después de trabajar con detergentes: Operar el aparato aprox. 1 minuto para enjuagar.
- Suelte la palanca de la pistola pulverizadora manual.
- Desconectar el aparato "0/OFF".
- Saque el enchufe de la toma de corriente.
- Cierre el grifo de agua.
- Apriete la palanca de la pistola pulverizadora manual para eliminar la presión que todavía hay en el sistema.
- Bloquear la palanca de la pistola pulverizadora manual.
- Desconectar el aparato del suministro de agua.

Transporte

⚠ **PRECAUCIÓN**

¡Peligro de lesiones y daños!

Respetar el peso del aparato para el transporte.

Transporte manual

- Tirar del aparato por el asa de transporte.

Transporte en vehículos

- Asegurar el aparato para evitar que se deslice o vuelque.

Almacenamiento

⚠ **PRECAUCIÓN**

¡Peligro de lesiones y daños!

Respetar el peso del aparato en el almacenamiento.

Almacenamiento del aparato

Antes de almacenar el aparato durante un período prolongado, como por ejemplo en invierno, respetar también las indicaciones del capítulo Cuidados.

- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana.
- Insertar la pistola pulverizadora manual en la zona de recogida para pistolas pulverizadoras manuales.
- Encajar la lanza dosificadora en la zona de recogida para la lanza dosificadora.
- Guardar el cable de conexión de red, la manguera de alta presión y los accesorios en el aparato.

Protección antiheladas

CUIDADO

Los equipos y accesorios que no hayan sido totalmente vaciados puede ser destruidos por las heladas. Vaciar completamente el equipo y los accesorios y proteger de las heladas.

Para evitar daños:

- Vaciar totalmente el aparato, sacando todo el agua: conectar el aparato (máx. 1 min) con la manguera de alta presión y el suministro de agua desconectados, hasta que ya no salga agua de la conexión de alta presión. Desconectar el aparato.
- Almacenar el aparato en un lugar a prueba de heladas con todos los accesorios.

Cuidados y mantenimiento

⚠ PELIGRO

Riesgo de descarga eléctrica.

- *Antes de efectuar cualquier trabajo en el aparato, hay que desconectarlo de la red eléctrica.*

Limpie el tamiz en la conexión del agua

Limpia el tamiz regularmente en la toma de agua.

- Quitar el acoplamiento de la toma de agua.

CUIDADO

El tamiz no se debe dañar.

- Extraer el tamiz con los alicates de punta plana.
- Limpiar el tamiz con agua corriente.
- Colocar de nuevo el tamiz en la toma de agua.

Limpia el filtro de detergente

Antes de un almacenamiento prolongado, p. e., durante el invierno:

- Quitar el filtro de la manguera de aspiración del detergente y limpiarlo colocándolo bajo agua corriente.

Ayuda en caso de avería

Usted mismo puede solucionar las pequeñas averías con ayuda del resumen siguiente.

En caso de duda, diríjase al servicio de atención al cliente autorizado.

⚠ PELIGRO

Riesgo de descarga eléctrica.

- *Antes de efectuar cualquier trabajo en el aparato, hay que desconectarlo de la red eléctrica.*

El aparato no funciona

- Tirar de la palanca de la pistola pulverizadora manual, el aparato se conecta.
- Comprobar si la tensión indicada en la placa de características coincide con la tensión de la fuente de alimentación.
- Comprobar si el cable de conexión a la red presenta daños.

El aparato no alcanza la presión necesaria

- comprobar que el suministro de agua tiene suficiente caudal.
- Extraer el tamiz de la conexión del agua con unos alicates de punta plana y limpiarlo colocándolo bajo agua corriente.
- Purgar el aparato: conectar el aparato sin conectar la manguera de alta presión y esperar (máx. 2 minutos) hasta que salga el agua sin burbujas por la conexión de alta presión. Desconectar el aparato y volver a conectar la manguera de alta presión.

Grandes oscilaciones de la presión

- Limpiar la boquilla de alta presión: eliminar las impurezas del orificio de la boquilla con una aguja y aclarar con agua desde la parte delantera.
- Comprobar el caudal de agua.

El aparato presenta fugas

- El aparato presenta una ligera falta de estanqueidad por razones técnicas. En caso de que la falta de estanqueidad sea grande, contactar al Servicio técnico autorizado.

El aparato no aspira detergente

- Separe la lanza dosificadora de la pistola pulverizadora manual. Trabajar solo con la pistola pulverizadora manual.
- Limpiar el filtro de la manguera de aspiración de detergente.
- Comprobar si la manguera de aspiración presenta dobleces.

Accesorios y piezas de repuesto

Utilice solamente accesorios y recambios originales, ya que garantizan un funcionamiento correcto y seguro del equipo. Puede encontrar información acerca de los accesorios y recambios en www.kaercher.com.

Garantía

En todos los países rigen las condiciones de garantía establecidas por nuestra empresa distribuidora. Las averías del aparato serán subsanadas gratuitamente dentro del periodo de garantía, siempre que se deban a defectos de material o de fabricación. En un caso de garantía, le rogamos que se dirija con el comprobante de compra al distribuidor donde adquirió el aparato o al servicio al cliente autorizado más próximo a su domicilio.

Aquí encontrará las direcciones:

www.kaercher.com/dealercsearch

Datos técnicos

Conexión eléctrica

Tensión	220-240 V 1~50-60 Hz
---------	-------------------------

Consumo de corriente	6 A
----------------------	-----

Grado de protección	IP X5
---------------------	-------

Clase de protección	II <input type="checkbox"/>
---------------------	-----------------------------

Fusible de red (inerte)	10 A
-------------------------	------

Conexión de agua

Presión de entrada (máx.)	1,2 MPa
---------------------------	---------

Temperatura de entrada (máx.)	40 °C
-------------------------------	-------

Velocidad de alimentación (mín.)	8 l/min
----------------------------------	---------

Potencia y rendimiento

Presión de trabajo	7,4 MPa
--------------------	---------

Presión máx. admisible	11 MPa
------------------------	--------

Caudal, agua	5,5 l/min
--------------	-----------

Caudal máximo	6,0 l/min
---------------	-----------

Caudal, detergente	0,3 l/min
--------------------	-----------

Fuerza de retroceso de la pistola pulverizadora manual	11 N
--	------

Medidas y pesos

Longitud	328 mm
----------	--------

Anchura	258 mm
---------	--------

Altura	661 mm
--------	--------

Peso	5,7 kg
------	--------

Sujeto a modificaciones técnicas.



THANK YOU!
MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!



Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficiez de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

www.kaercher.com/welcome



Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.



www.kaercher.com/service

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28-40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

